

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1962

**ANUNCIOS**  
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS de ESPAÑA

Central: LA CORUÑA  
Santa Catalina, 27  
Tel. 2903 y 4505

**RECLAM**  
F. Villaamil, 30-1.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958

NUMERO 27.716

SANTIAGO

FREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## LA INDEPENDENCIA DE UGANDA

Los duques de Kent, llegan al Estadio de Golu, donde se celebró una concentración de escolares, en el programa de actos celebrados con motivo de la independencia de Uganda, ceremonia en la que el duque representó a la reina de Inglaterra, Isabel II.



## COMUNICADO CONJUNTO DE BEN BELLA Y FIDEL CASTRO Piden a ESTADOS UNIDOS que abandone la base de Guantánamo

### El Jefe del Gobierno argelino llegó a Nueva York

LA HABANA, 18. — El jefe del Gobierno argelino, Mohamed Ben Bella, y el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, han hecho público un comunicado conjunto en el que piden a los Estados Unidos que abandone la base aeronaval de Guantánamo.

El comunicado, publicado poco después de la salida de Ben Bella con destino a Nueva York, dice que los dos dirigentes han comprobado que sus puntos de vista son idénticos por lo que se refiere a asuntos internacionales.

Ambos se muestran de acuerdo en la "inmediata necesidad" de evacuar las tropas y desmantelar las bases extranjeras en otros países, en todo el mundo, dice el comunicado.

En su comunicado, que en el fondo no es sino una nueva y velada advertencia a los Estados Unidos, Castro y Ben Bella dicen que

Cuba tiene el "inalienable derecho" a elegir su propia forma de vida política y declaran:

"Cualquier intento de bloquear o impedir el ejercicio de ese derecho constituye una violación de la Carta de las Naciones Unidas y de las normas de la ley internacional y pone en grave peligro la paz y la seguridad internacionales".

Ben Bella declara su decidido apoyo a Castro —que ya había anunciado la semana pasada en las Naciones Unidas— y dice que "Cuba tiene derecho a defender su independencia y su soberanía nacionales".

Por su parte, Castro "saluda" a la independencia argelina y "celebra" su irrevocable decisión de levantar su nueva vida política social y económica de acuerdo con las normas del socialismo", dice el comunicado.

Igualmente señala que la visita de Ben Bella no ha hecho sino reforzar "los indestructibles lazos de hermandad" existentes entre los dos países.

El sacerdote católico padre R. C. Berenguer, argelino, que figura en la comitiva de Ben Bella y le ha servido de intérprete en numerosas ocasiones, ha manifestado antes de salir de La Habana que el viaje del jefe del Gobierno argelino ha sido "muy bueno". El Padre Berenguer, descendiente de españoles y que habla este idioma perfectamente, ha sido un frecuente visitante de Cuba desde que Castro alcanzó el Poder. — Efe.

BEN BELLA, EN U. S. A.

NUOVA YORK, 18. — El jefe del Gobierno argelino, Mohamed (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### 12 DE OCTUBRE, EN WASHINGTON



WASHINGTON. — El embajador español en los Estados Unidos, don Antonio Garrigues, coloca ante la estatua de Colón, en Washington, una corona, conmemorando la fecha del 12 de octubre, Día de la Hispanidad. Le acompañan D. Angelo J. Catucci, presidente del Comité del Cuerpo Diplomático de Colombia y el agregado naval en la Embajada española, capitán señor Valero.

### Dirección, la LUNA

## NORTEAMÉRICA lanzó ayer el vehículo espacial «RANGER V»

Se espera que alcance el satélite en unas setenta horas

CABO CANAVERAL, 18. — Los Estados Unidos han lanzado hoy desde esta base el «Ranger V», vehículo espacial equipado con un complicado sistema fotográfico, creyéndose que llegará a la Luna, si todo se desarrolla según los planes previstos, después de un vuelo de tres días por el espacio.

El vehículo impulsado por un cohete «Atlas-Agena», fue lanzado a las seis menos un minuto de la tarde (hora española), alcanzando una velocidad de 39.420 kilómetros por hora.

El intento realizado hoy es el décimo primero que llevan a cabo los Estados Unidos en un plazo de cuatro años y tiene por objeto obtener fotografías en primer plano de la superficie lunar mediante una red de instrumentos que, tras «desembarcar» en el satélite, transmitirán las imágenes captadas a la Tierra.

Los científicos de esta base han manifestado que el «Ranger V» recorrerá la distancia que separa a la Tierra de la Luna en unas setenta horas, lo que indica que la nave estará en las proximidades lunares al mediodía del domingo.

A los cuatro minutos de su lanzamiento, el «Ranger» había desaparecido en el espacio, dejando de oírse su ruido. En este tiempo, según ha informado el funcionario de la NANSO, el cohete se separó de la cápsula como estaba calculado, mientras la sección superior del «Agena», con su complejo cargamento técnico, iniciaba una breve órbita alrededor de la Tierra en una especie de primera Energía. — Efe.

### El Marqués, de Suanzes, a Melburne

Asistirá a la Conferencia Mundial de Energía

SIDNEY, 18. — D. Juan Antonio Suanzes, marqués de Suanzes, presidente del Instituto Nacional de Industria español, ha llegado hoy por vía aérea a Sidney, en ruta hacia Melbourne, donde asistirá a la Conferencia Mundial de Energía. — Efe.

### Apareció ahogada una joven de Puentedeume

Puentedeume, 18. — Al cabo de ocho días de haber desaparecido de su domicilio en Cabañas (Puentedeume) ha sido encontrada ahogada la joven de 23 años, Maruja Sardiña, que tenía perturbada sus facultades mentales y que, con anterioridad, había estado internada en sanatorios psiquiátricos de Ferrol y Santiago.

### Temblor de tierra, en Valencia

NO CAUSO DAÑOS

VALENCIA, 18. — El movimiento sísmico que se registró en Valencia a las 16,48 de hoy, según peritos allegados a la Facultad de Ciencias, fue muy ligero y se produjo a gran profundidad en sentido vertical. Su duración fue de dos o tres segundos.

Fue muy acusado en algunos puntos de la ciudad, especialmente en la Olivareta y la Plaza del Caudillo. No se conocen datos por no existir sismógrafo en Valencia. — Cifra.

## Continúa el escrutinio para la elección de miembros de las comisiones conciliares

Las votaciones se efectúan dentro del más riguroso secreto



La fotografía muestra un parcial aspecto de la mesa presidencial durante la primera sesión de trabajo celebrada por el Concilio Vaticano. De derecha a izquierda puede reconocerse a los cardenales, Spellman; el Cardenal Primado de España, Pla y Deniel; decano del Sacro Colegio Cardenalicio, Tisserant y Lionart, entre otros ilustres purpurados, que pertenecen a la presidencia.

CIUDAD DEL VATICANO, 18. — Ha continuado durante el día de hoy la operación de escrutinio de las votaciones para miembros de las comisiones conciliares, y dado el secreto riguroso con que las mismas se están efectuando, carecen totalmente de fundamento los rumores respecto a la probabilidad de que salgan elegidos determinados obispos españoles.

Si siquiera pueden basarse tales rumores en el hecho de que hayan existido efectivamente listas confeccionadas dentro de la conferencia episcopal española pues también, esas listas como las de las anteriores conferencias, han sido absolutamente secretas. Cabe únicamente suponer que habiendo tomado parte en las comisiones preparatorias un número relativamente alto de obispos españoles, sean también elegidos para comisiones conciliares algunos miembros del Episcopado español, principalmente los que han participa-

do en dichas comisiones siempre exceptuando aquellos que ya tienen otra función específica dentro del Concilio como el Cardenal Pla y Deniel que es miembro del Consejo de presidencia y el arzobispo de Zaragoza, subsecretario del Concilio. — Efe.

EL CONCILIO — SEGUN EL ARZOBISPO DE CANTERBURY — NO ALTERARÁ LA FORMA DE LA IGLESIA CATOLICA

PRINCETON, N. J. 18. — El arzobispo de Canterbury, Dr. Arthur Michael Ramsay, ha manifestado que el Concilio Ecuuménico de la Iglesia Católica, no alterará radicalmente la forma de la Iglesia Católica Romana, con toda probabilidad.

Pero dijo que espera que pueda modernizar la liturgia católica y dirigir francamente la Iglesia hacia la solución de cuestiones que principalmente los que han participa-

### Aparición del cometa 'Humason'

Fue visto por última vez hace dos mil años

LORENZO MARQUES, (Monzambique), 18. — El cometa «Humason», que, según se cree, fue visto por última vez desde la tierra hace dos mil años, aparece ahora visible en el firmamento de Mozambique.

El cometa, que se localiza entre la constelación Sagitario y el grupo austral, será visto hasta el próximo mes de diciembre. Tiene una cola de varios millones de kilómetros de longitud y cambia constantemente de aspecto y de tamaño. — (Efe)

### La Armada británica protegerá a los mercantes con carga para CUBA

LONDRES, 18. — Según anuncio hoy el Almirantazgo, la Armada británica protegerá a los mercantes con mercancías para Cuba, caso de que sean atacados por fuerzas anticomunistas. — Efe.

**MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!**  
Instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Santa Catalina, 27  
LA CORUÑA  
Fernando Villaamil, 30-1.  
EL FERROL

# Impresión desagradable en los medios conciliares

## Por las falsas interpretaciones de ciertos órganos de Prensa, sobre la elección de miembros de las comisiones

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— Las falsas interpretaciones dadas por ciertos órganos de la Prensa mundial a la actitud de los padres conciliares en la cuestión de la elección de los miembros de las comisiones, ha producido una impresión desagradable en los medios conciliares.

Así lo ha declarado un padre conciliar, no europeo, que durante varios años, ha intervenido en la vida pública de su país. "Ciertos servicios de Prensa, afirmó el padre, no solamente exageran el aspecto humano de las elecciones conciliares, sino que difunden informaciones inexactas y falsas".

Dió el ejemplo de un periódico de los Estados Unidos, que afirma que los obispos de la Europa Occidental y Central, habían decidido no elegir ningún miembro del episcopado italiano. "El correspondiente que enviaba este despacho —añadió el padre— debería saber que las listas de candidatos propuestas por los obispos de Europa Occidental, incluían nombres de obispos italianos. Estos a su vez, han propuesto numerosos nombres de obispos de la Europa Occidental. Lo que los padres conciliares deseamos —siguió diciendo el anónimo miembro del Concilio— es que los miembros de cada comisión, representen verdaderamente la selección más digna entre todos los candidatos de la Iglesia universal". — Efe.

### COMENTARIO DE "L'OSSEVATORE ROMANO"

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— "Lo que importa no es lo que los comunistas dicen, sino lo que los cristianos hacen" —ha afirmado en un editorial el periódico vaticano "L'Ossevatore Romano". Se refería a ciertos comentarios de la Prensa comunista favorable al Concilio, considerados por el diario vaticano como una maniobra más de los rojos.

En respuesta a algunos periódicos italianos que manifestaban su

sorpresa al ver que los católicos no reaccionaban ante la alabanza comunista. "L'Ossevatore Romano" escribe: "En estos días y casi con seguridad en los próximos meses, se dirán y escribirán muchas cosas, con todo tipo de sentimientos e intenciones; no sólo en Italia, sino en todos los países del mundo. Resulta obvio que el refutarlas todas requeriría un esfuerzo material muy superior a nuestras débiles fuerzas".

"La actitud comunista —añadió "L'Ossevatore Romano"— es una confirmación indirecta de la expectativa y esperanzas puestas en el Concilio. De lo contrario, tales periódicos hubieran adoptado una actitud muy distinta y hubieran intentado cambiar la indiferencia en hostilidad".

"L'Ossevatore" termina diciendo que la posición de los comunistas italianos, no pasaba de ser un nuevo intento de establecer el colquio con los católicos, que han venido pretendiendo durante los últimos treinta años". — Efe.

### RECOMENDACION A LOS PERIODISTAS

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— Monsiñor Vaillac, jefe de la oficina de Prensa del Concilio celebró esta mañana una reunión con los periodistas en la sala de Prensa de la calle de la Consagración.

Agradeció a los presentes los esfuerzos desplegados para dar una amplia y exacta información, de los acontecimientos conciliares y les recordó que no diesen un matiz político al elemento humano de la votación. Señaló que, como dice S. S. el Concilio no es un hecho político sino un suceso exitivamente religioso y anunció que el escrutinio de los votos para la elección de miembros de las 10 comisiones continuará todo el día hoy y, quizás, exija un trabajo suplementario mañana.

Terminado el escrutinio es probable que ya se pueda dar hasta el nombre preciso de los padres conciliares que han participado en esta primera votación.

A la pregunta de un periodista de si sería posible cualquier cambio en el reglamento, Mons. Vaillac respondió que sólo corresponde al Papa decidir en esta cuestión. Después informó que en los meses en que haya congregación general, media hora después de terminada la sesión se hará una comunicación verbal, complementada, cuando sea posible, con otra escrita. Cada jueves cuando en dicho día no tenga lugar ninguna congregación, se celebrará una conferencia de Prensa para tratar de los diversos temas debatidos en el curso de cada sesión. El jueves próximo se celebrará la primera reunión de este tipo en la que un técnico conciliar hablará sobre los esquemas a discutir de liturgia.

También informó que todos los domingos se celebrará misa para los periodistas. La del domingo próximo será celebrada por el obispo auxiliar de Nueva York, monsiñor Fulton Sheen.

En las conversaciones de hoy tomó parte el director del "Ossevatore Romano" Manzini quien prometió una más amplia información del Concilio en los próximos números del periódico vaticano.—Efe.

# Continúa el escrutinio...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Su causa de fricción entre las Iglesias cristianas, tales como el matrimonio católico romano y los requisitos bautismales.

El Dr. Ramsay se encuentra en los Estados Unidos realizando una visita a este país de un mes de duración.—Efe.

### POR MOTIVOS DE SALUD, ABANDONA EL CONCILIO, EL ARZOBISPO DE BANGALORE

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— Monsiñor Thomas Pothacamary, Arzobispo de Bangalore, India, que cuenta 78 años de edad, ha sido el primer Padre conciliar en abandonar el Concilio, al parecer por causas de salud.

Monsiñor Pothacamary ha salido por vía aérea hacia su país.—Efe.

### OTRO OBSERVADOR DE LA IGLESIA ORTODOXA RUSA, EN ROMA

ROMA, 18.— Ha llegado para asistir a las tareas del Concilio, en calidad de huésped del Secretariado para la unión de las iglesias, el rector del Instituto ortodoxo ruso de San Sergio, en París.—Efe.

### DOS MIL QUINIENTOS CUARENTA PADRES CONCILIARES, EN ROMA

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—El número exacto de los Padres conciliares que participarán en las tareas del Concilio Vaticano II, no será conocido hasta el próximo sábado, tras dar fin a las operaciones de escrutinio de los votos para la elección de los miembros de las comisiones conciliares.

El catálogo publicado por la secretaría del Concilio contiene dos mil novecientos ochenta nombres de Padres con derecho a voto. Sin embargo, según los cálculos estimados por los servicios de Prensa, únicamente han podido venir a Roma dos mil quinientos cuarenta Padres conciliares. Como, por otra parte, dos de los obispos llegados a Roma han muerto y otros han debido ausentarse por motivos imperiosos, actualmente el número exacto de los

# DIRECCIÓN, LA LUNA

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) etapa de su viaje espacial. Desde un punto que se calcula situado a gran altura sobre el territorio de África del Sur, la cápsula saldrá de la órbita terrestre empujando ya su itinerario espacial hacia la Luna. — Efe.

### LA AERONAVE SIGUE SU TRAYECTORIA

CABO CANAVERAL (Florida, Estados Unidos), 18.— Dos horas después del lanzamiento del proyectil "Ranger Va, los funcionarios de la NASA han declarado jubilosamente que todo marcha perfectamente.

James Burke, director del proyecto Ranger, que construyó la aeronave espacial, ha dicho que se pudieran escuchar claramente en las estaciones localizadas de África del Sur y Australia las señales de la aeronave durante la ascensión en el espacio.

La confirmación de que el Ranger sigue la trayectoria correcta no se comprobará hasta que se reciban más informaciones del mismo.

Si es así, informan los funcionarios norteamericanos, la aeronave espacial empezará a enviar imágenes televisadas de la Luna hacia la Tierra, y continuará haciéndolo hasta que el Ranger choque con la Luna, lo que tendrá lugar a las once de la mañana.—Efe.

# 'Representación' comunista contra España, en Ginebra

## Fué detenido un notario español, por protestar ante los infundios y calumnias allí vertidos

### «SOY UN CIUDADANO DE UN PAIS LIBRE»

En algunas ciudades europeas se celebran estos días, conforme al programa de agitación comunista contra España por razones sobradamente conocidas, se ha celebrado ya la correspondiente a Ginebra, capital de la paz para Europa, y, por ello, sede ideal para organizar el mitin pro amistad, con la presencia de Fernando Macarro, alias «Marco Ana», ex presidente que provocó e intervino en el incendio de varias iglesias de Alcalá de Henares y asesinó en sucesivos epaases a varios compañeros suyos durante la guerra española, y a quien presentan ahora los comunistas, como un apoceta español exilado.

Un maestro de escuela, llamado Guinet, intervino en el acto para dar una cifra de presos políticos en España superior a la cabida de todos los establecimientos penales de la Península. Cuando un socialista se desmelaba protestando aporofundamente contra España, surgió lo inesperado: entre

los escasos cientos de personas que asistían a la representación, hubo una que, ante la gerle de bajeza, infundios y calumnias que allí se decían se levantó para protestar. El ciudadano español que así procedía sen el que es de admirar su valor personal, dice el diario «La Suisse», es don José Antonio García Noblejas, notario. «Soy —dijo— un ciudadano de un país libre y protesto energicamente... pero la mayoría «democrática» no sólo impidió que el señor García Noblejas manifestara su opinión, en aquella reunión en pro de la libertad de expresión, sino que un agente de Policía, que al parecer protegía a los allí convocados y sus maquinaciones, le llevó a la Comisaría más próxima donde el señor García Noblejas tuvo que identificar su personalidad y donde le rogaron que no volviera al mitin de la Maison de Faubourg, donde prosiguió la representación para repetir ahora la amenaza de elevar protestas ante la Comunidad Económica Europea (lo que prueba la inspiración y organización comunista del acto) si España era admitida en el Mercado Común.

Por último, un cómico de la localidad, y un sedicente estudiante español, que ha trasladado su matrícula a Ginebra, por si aquella Universidad es más benigna con los zánganos, leyeron unos poemas de esa especie de «García rojos» que quiere acunar el partido comunista español en el exilio con el seudónimo de «Marcos Ana», quien firmó autógrafos con la misma mano que asesinara en España a quienes cometieron el delito de negarse a pensar como él.

Como fin de fiesta se organizó la correspondiente colecta entre los asistentes que no logró reunir dos centenares de francos.

# Concesión del Premio Nobel de Medicina y Fisiología

## A los científicos británicos COMPTON CRICK y FREDERICK WILKINS, y al norteamericano DEWEY WATSON

ESTOCOLMO, 18.— El Premio Nobel 1962 para Medicina y Fisiología ha sido concedido hoy conjuntamente a los científicos británicos Francis Harry Compton Crick y Maurice Hugh Frederick Wilkins, y al norteamericano James Dewey Watson.

La comisión Nobel del Instituto Carolina de Estocolmo, declaró que los científicos mencionados han sido galardonados por «sus descubrimientos relativos a la estructura molecular de los ácidos nucleicos».

Francis Harry Compton nació en junio de 1916 es un científico de la sección de Biología molecular del Consejo de Investigación Médica, en Cambridge (Inglaterra); James Dewey Watson nació en abril de 1928 es profesor en el Departamento de Biología de la Universidad de Harvard; Maurice H. P. Wilkins es el subdirector del laboratorio de Biofísica del King's College de Londres y durante la pasada guerra participó en los trabajos del proyecto «Manhattan».

Los tres científicos compartirán la cuantía económica del premio que se eleva a 257.219 coronas suecas (unos tres millones de pesetas). — Efe.

### DATOS BIOGRAFICOS

Biografías de los tres científicos galardonados conjuntamente con el Nobel de Medicina y Fisiología 1962: Francis Harry C. Crick, cien-

# El tiempo en España

## Nieblas matinales

MADRID, 18.— Información general: Se han registrado precipitaciones aisladas en puntos del Centro, cordillera Ibérica, Baleares, mitad Sur de la Península y plaza del Norte de África. Las más importantes de las registradas han sido 24 litros en Jerez, 19 en El Copero (Sevilla), 10 en Mahón y 8 en Segovia.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 19 Continuará la inestabilidad atmosférica, con tendencia a disminuir en Baleares, mitad meridional de la Península y Canarias. Nieblas matinales en los valles y costas de la mitad septentrional peninsular.

Las temperaturas de Madrid han sido de 20 grados a las 13.30 horas, y de 14 grados a las 3.30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 26 grados, y a Soria con 6 grados. — Cifra.

# ADULA RECHAZA LOS ACUERDOS CON TSHOMBE, PARA LA REINTEGRACION DE KATANGA

LEOPOLDVILLE, 18.— El jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, ha rechazado los acuerdos con el Presidente Tshombe para la reintegración de Katanga, por ser contrarios al espíritu y a la letra del plan para la reintegración, propuesto por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, añadió Adula.

En un discurso pronunciado anoche, Adula dijo que él había tenido conocimiento del salto de los acuerdos y del acuerdo para compartir las divisas extranjeras con Katanga, a través de la Prensa y la Radio, y, posteriormente, mediante las Naciones Unidas.

Adula acusó a la ONU de haber fracasado en transmitir a su Gobierno instrucciones adecuadas para su delegación en Katanga, y de haber ejercido presión sobre nuestra delegación para hacerla firmar estos acuerdos.

El jefe del Gobierno congoleño señaló después que en su establecimiento contacto directo entre el Gabinete de Leopoldville y la delegación enviada a Elisabethville durante las referidas conversaciones.

Pese a esto, Adula continuó enviando instrucciones a su delegación por el único medio de que disponía: las Naciones Unidas. «Estos hechos han sido transmitidos oportunamente a la delegación».

Adula acusó a ciertas misiones consulares de escandalosa ingerencia, por haber participado activamente en la edición de los acuerdos difundidos por Elisabethville. — (Efe)

# VENTANA AL MUNDO

## Descienden a un nivel peligroso las relaciones norteamericanas con Europa

Los periódicos correspondientes al día de ayer, 18, publican una noticia transmitida por la agencia EFE, y fechada en Newark, Nueva Jersey, en la que se dice que el ex embajador norteamericano en España, John Davis Lodge, ha declarado que las relaciones de los Estados Unidos con sus aliados europeos han descendido a un nivel peligrosamente bajo. «Nuestra política exterior —manifestó Lodge— ha cometido nuevos errores antes de que pudiera presentar excusas por los viejos. La promesa de Kennedy de restablecer nuestro prestigio en declive es una trágica broma».

Las palabras de John Davis Lodge, aun tamizándolas, parecen hay que olvidar su disconformidad con la Administración de Kennedy, máxime ahora que se avieclan las elecciones, sin embargo reflejan una inquietud innegable, que se ajusta perfectamente al momento actual, de notoria desunión entre los aliados occidentales.

No hay sólo disparidad de criterio en relación con la cuestión de Cuba, sino en otros aspectos de mucha mayor importancia, como en el caso de Berlín. A este propósito, recientemente, en las conversaciones sostenidas entre el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Schroeder no se ha llegado, al parecer, a un acuerdo

# Gratitud de Gerona al Gobierno del CAUDILLO

GERONA, 18.— El pleno de la Diputación Provincial, acordó por unanimidad hacer constar el profundo agradecimiento de la provincia al Gobierno del Caudillo por la atención prestada a la catástrofe originada por las inundaciones, así como a las autoridades y jerarquías por su interés y preocupación y al Ejército y Fuerzas de Orden Público por su abnegada colaboración.

Igualmente elevó al Ministro de Obras Públicas el informe de daños sufridos en la red de caminos vecinales y solicitar una subvención a fondo perdido de pesetas 5.989.000. — Cifra.

# COMUNICADO CONJUNTO...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Ben Bella, ha llegado en un avión cubano al aeropuerto de El Valle en vuelo directo desde La Habana.

Fue recibido por el embajador cubano en la O.N.U., el embajador cubano en los Estados Unidos y un grupo de surafricanos afiliados al movimiento de independencia nacional africana, de África del Sur.

El aeropuerto estaba fuertemente vigilado por la policía, pero no se han registrado incidentes.

Ben Bella se negó a hacer declaraciones a los periodistas.—Efe.

### MEDICOS «VOLUNTARIOS» DE CUBA PARA ARGELIA

LA HABANA, 18.— El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha pedido que cincuenta médicos voluntarios marchen a trabajar a Argelia.

Al anunciar los planes de la Facultad de Medicina en esta ciudad, Castro formuló su petición a los voluntarios, pero agregó que muchos más responderán al llamado para marchar a Argelia, país al que calificó de campo de batalla en el que la situación es peor que en Cuba.

Atacó después violentamente a los médicos argelinos que se habían abstenido el país a los que les ha haber cometido un crimen contra el pueblo, de inhumanidad de traición imperdonable.

«Aunque se posteren de restablecer la situación —añadió— permitiera volver». —Efe.

# Para abordar el problema de Tinduf

# Argelia proyecta una mesa redonda con Marruecos y Túnez

RABAT, 18.— Argelia proyecta una mesa redonda con Marruecos y Túnez o, eventualmente, con uno de estos países, para resolver todos los problemas pendientes, así como para abordar de Gobierno a Gobierno el problema de la ciudad de Tinduf, según ha declarado a la agencia Magreb Arabe Presse el secretario general del «Bureau Politico» argelino, Mohammed Jider, que ha permanecido cuarenta y ocho horas en Rabat «para ocuparse de asuntos estrictamente interiores».

El dirigente argelino negó que le comprometiese el tratar de la cuestión de Tinduf en un terreno extraoficial, refiriéndose después a ciertos artículos e informaciones, aparecidos con gran lujo tipográfico el mismo día de su llegada a Rabat, sobre los sucesos ocurridos en la ciudad minera. Jider lamentó «el tono exagerado, cuando no deformado, de los relatos que han vuelto a actualizar unos acontecimientos que datan de hace varias fechas». Dijo también que «la presentación y exceso de tales informaciones pueden tener consecuencias opuestas a las que parecen buscarse».

Preguntado sobre los problemas territoriales argelino-marroquíes, Mohammed Jider contestó: «Pensamos resolver todos los problemas en torno a una mesa redonda entre Marruecos, Argelia y Túnez. O, eventualmente, entre Argelia y uno de ellos, pues se trata de liquidarlos de manera adecuada y sana».

«Por nuestra parte —agregó el secretario general del «Bureau Politico» — tenemos conocimiento de estos problemas, que no abordamos por razón de la pasada crisis, pero que ha llegado la hora de abordar de Gobierno a Gobierno, sin que la Prensa, los partidos políticos o ciertas personalidades —se refiera evidentemente al jefe del Istiqlal— exciten a la opinión pública».

«Hasta ahora hemos guardado silencio —prosiguió— pero se comprenderá que también nosotros podríamos puntualizar las cosas por medio de declaraciones oficiales, por nuestra Prensa y por nuestra Radio; pero, sin embargo, tales métodos podrían crear resentimientos y envenenar espíritus. Ciertamente se ha planteado un problema en Tinduf y será preciso hallarle una solución, pero sana».

Hablando sobre otros problemas peninsulares, Jider agregó que hay bastantes por resolver y que el mismo problema del Magreb Arabe Unido, no dejaría de crear otros problemas.

Aclaró finalmente, Mohammed Jider, que cuando declaró recientemente en El Cairo que Argelia tendría instituciones semejantes a las de la República Arabe Unida se refería concretamente a «la semejanza entre las atribuciones del directorio político de Argelia y el nuevo Consejo de la Presidencia creado en la RAU». — Efe.



## Doña Dominga Fernández Couto

DEL COMERCIO

FALLECIO CONFORTEADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. F.

SUS HERMANAS, JUANA Y ANTONIA; PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, viernes, a las doce de la mañana, favor por el que les vivirán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Sánchez Barceiztegui, núm. 3.

En Foz del Caudillo, 19 de octubre de 1962.

(Gran Poneraria)

ALMANAQUE

SANTORAL VIERNES, 19 DE OCTUBRE

San Pedro de Alcántara, id; Pelagia, Prodeswinda, vgr.

PROGRAMA DE LA T V

VIERNES 19 DE OCTUBRE Programa de sobremesa

- 2.00: Carta de ajuste. 2.15: Presentación. 2.17: Séptimo arte. 2.30: Panorama. 2.45: Plaza de España. 3.00: Telediarario (primera edición) 3.05: Cotizaciones de Bolsa. 3.35: Bazar. 4.00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 6.15: Carta de ajuste. 6.30: Escuela TVE. 6.45: Academia TVE. 7.00: Orientación profesional. 7.30: Campos y paisajes. 8.00: Si o no. 8.30: Los defensores (Telefilm) 9.25: El tiempo. 9.45: Telediarario (segunda edición). 10.00: La gente opina. 10.30: Los viernes, concierto. 11.45: Versos a media noche. Momento musical. Recuerda... 12.00: Cierre.

CRUCIGRAMA

Crucigramas con pistas de palabras y números.

HORIZONTALES: 1.- Símbolo del calcio. 2.- Aros gruesos de metal. 3.- (al rev.) Familiarmente: Natividad. Ni es ni aguila. 4.- Entreguen. Certeza metal en catalán. 5.- Ladrón. 6.- (al rev.) Sala. 7.- Combatir. 8.- Infusión. 9.- Propietario. 10.- Trabajó la tierra. (al rev.) Hoguera. 11.- Paseo largo. 12.- Se atreverá. Campeón.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Ma. 2.- Emeterio. 3.- Tilo. 4.- Ana. 5.- SA. 6.- sadina. 7.- sinoda. 8.- Octava. 9.- iaR. 10.- Las. 11.- Oria. 12.- Américas. VERTICALES: 1.- Metas. 2.- Amnas. Rama. 3.- Eladio. 4.- Ato. 5.- Inca. Ra. 6.- Ie. 7.- onoT. 8.- Ois. 9.- éri. 10.- adairC. 11.- Tios. 12.- Avalas. 13.- arasa.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA Diario inclusive los domingos. Con avión Conair Metropolitán. Llegada de Madrid, a las 12'30. Salida, para Madrid, a las 13'20.

Cámara oficial de la Propiedad Urbana de Santiago

Se recuerda a todos los propietarios de fincas urbanas que el próximo día 31 del corriente mes de octubre finaliza el plazo para declarar el plan de parcelación...

EN EL PALACIO DE ORIENTE

Presentaron sus credenciales al JEFE DEL ESTADO, los nuevos embajadores de Paraguay y República Dominicana

MADRID, 18. — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a E. E. el jefe del Estado, de los Excmos. señores doctor Fabio da Silva y doctor Manuel Antonio Durán Barrera, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Paraguay y de la República Dominicana, respectivamente.

Los representantes de Paraguay y de la República Dominicana llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar y penetraron por la plaza de la Armería en donde fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia S. E. mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales. Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y los jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Los señores Fabio da Silva y Manuel Antonio Durán Barrera llegaron a Palacio con el personal de sus embajadas. Durante la celebración de los actos S. E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; contralmirante segundo jefe de la

Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil; jefe de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por el barón de las Torres y el marqués de Juxta Real así como por los miembros de sus embajadas, los señores doctores Fabio da Silva y Manuel Antonio Durán Barrera abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada. Cifra.

Escuelas y Maestros

Nombramientos y vacantes que pueden ser solicitadas

La Comisión Permanente de Educación Nacional en sesión celebrada el día de la fecha, ha acordado verificar los siguientes nombramientos: Señores Don Aurelia María Obenza Pérez, Inés Ramalosa Sofán, Carballo; María Dolores Vago Vázquez, Interina de Morquitan Mugia; María del Carmen Mejuto Naviza,

Va recuperándose día a día la comarca del Vallés Planes de vivienda para solucionar los urgentes problemas de los damnificados

BARCELONA, 18.— Con firmeza y gran espíritu de trabajo, la comarca del Vallés va recuperándose día a día de la gran tragedia causada sobre ella con motivo de las inundaciones.

La catástrofe es aún reciente y todavía se trabaja en el escombro de lugares afectados; en la limpieza de vías urbanas en la reparación de urgencia y con medios provisionales de las grandes obras públicas. Para facilitar el retorno a la normalidad el Ministerio de Obras Públicas, abrió el servicio normal de ferrocarril de los puentes de Las Arenas y Montcada, levantados sobre la urgencia de unos puentes en espera de los definitivos, que estarán instalados en la primavera próxima. También se procede a normalizar el paso por los puentes de peatones que se llevaron las aguas, y tampoco se desperdician horas en plan de construcción de viviendas para todos aquellos que las perdieron en las inundaciones. Gran parte de esta tarea está muy adelantada. Como datos concretos pueden darse que en Terrasa ya está preparada la adquisición de los terrenos para varios polígonos, que se procede a la reparación de viviendas semidestruídas y que se adoptan varios planes de vivienda para solucionar los urgentes problemas de los damnificados.

LOS DAÑOS EN CASTELLON DE LA PLANA

CASTELLON DE LA PLANA, 18.— En setenta y dos millones de pesetas se evalúan las pérdidas sufridas en vías de comunicación, edificios, ropas y servicios municipales. La Delegación Provincial de Sindicatos está realizando trabajos encaminados a conseguir el cálculo de las pérdidas en campos y cosechas.

Las comunicaciones ferroviarias con Valencia continúan aún interceptadas en las proximidades de Chilches, esperando que puedan restablecerse en las primeras horas de esta noche.—Cifra.

CAPITULO DE SUCESOS Joven muerto en accidente de caza, en Puente Caldelas

PONTEVEDRA, 18.— Falleció el vecino del pueblo de Puente Caldelas, José Vicente Rodríguez Toubes, de 21 años, el que hallándose cazando con su amigo Antonio Manuel Vaquerio Pérez, fue herido gravemente al realizar el último un disparo contra una perdiz.

El finado era sargento de la Milicia Universitaria de Madrid.—(Cifra)

PASTOR MUERTO POR EL TAF HUESCA, 18.— El Taf de Zaragoza a Barcelona arrolló y causó

la muerte a un pastor y a su horriquito, en un paso a nivel, en las proximidades del pueblo de San Jorge.

Al parecer, el pastor, Basilio Alagón Prior, de 63 años de edad, vecino de San Jorge, conducía un rebaño de ganado lanar, que cruzó la vía antes de la llegada del convoy, pero el horriquito quedó atrás, volviendo el pastor a por él y al intentar hacerle cruzar la vía, fueron ambos arrollados por el tren y arrastrados más de 80 metros, pereciendo los dos en el acto.—(Cifra)

PEON CAMINERO ARROLLADO Y MUERTO POR UN CAMION

LEON, 18.— El peón caminero Herminio Carmeneda Rodríguez, que se encontraba trabajando en la reparación de la carretera, fue atropellado y muerto por el camión matrícula de Oviedo 11.437 que conducía José Manuel Suárez Fernández, vecino de La Reguera (Oviedo).—(Cifra)

DOS OBREROS GRAVEMENTE HERIDOS

HUESCA, 18.— Dos obreros de la construcción han resultado con heridas de gravedad, cuando trabajaban en un edificio que se levanta en las proximidades del refugio de Goriz, en pleno Pirineo central.

Al parecer, se produjo la rotura de un andamio sobre al que se hallaban y cayeron desde una altura de seis metros. Los heridos son: Ramón Lastra Cerezo, de 41 años, vecino de Oto (Huesca), y Constantino Lastre Ferrer, de 50 años, vecino de Broto (Huesca).—(Cifra)

BANCA DE RATEROS DESARTICULADA, POR LA GUARDIA CIVIL

JEREZ DE LA FRONTERA, 18. La Guardia Civil ha desarticulado una banda de rateros que cometían sus fechorías en los corrales, cortijos y una obra en construcción de esta ciudad.

La Benemérita observó que Francisco León Corrales, individuo de ínfima apariencia, ostentaba una doble personalidad ya que le gustaba darse buena vida mientras se dedicaba a la venta de cupones de la Organización Nacional de Ciegos. En sus ratos libres Francisco León se dedicaba a tocar el acordeón y, de esta manera, iba perfilando sus planes para actuar como consejero de los individuos a su servicio y de los que recibía las aves de corral procedentes de Rota, Puerto de Santa María, Sanlúcar de Barrameda, Puerto Real y Jerez. León Corrales compraba los volátiles a 30 pesetas el kilo y los vendía clandestinamente, ya troceados y limpios, a sesenta kilogramo. Después decidió "ampliar su negocio" que extendió a la compra de trigo robado, del que ya había "despachado" una tonelada, y también adquiría cemento a bajo precio que procedía de las obras en construcción de una industria algodonera sita en la carretera de Sevilla.

Tanto Francisco León Corrales como sus "proteedores" han pasado a disposición de la autoridad competente. — Cifra.

UNA MUJER MUERTA Y DOS GRAVEMENTE HERIDAS AL DERRUMBARSE UNA CASA EN SALAMANCA

SALAMANCA, 18.— Una mujer resultó muerta y otras dos gravemente heridas al hundirse la parte interior de una casa en la calle Canizal, número 2, de esta ciudad. El hundimiento se produjo al parecer, por la antigüedad del inmueble.

La muerte se llama Natividad Losada Padillo, soltera, de 43 años de edad, natural de Córdoba, que vivía en calidad de huésped en una de las viviendas interiores. Las dos mujeres heridas son Purificación Bueno Lorenzo, churrera, de 65 años de edad, casada, que ocupaba el piso como inquilina y Faustina Botran Botran, de 49 años, soltera, que vivía también como huésped. Como consecuencia del derrumbamiento han tenido que ser desalojadas siete familias de las casas siniestradas y otras dos de la calle de la Tabona. Han sido alojadas provisionalmente en dependencias municipales. — Cifra.

Preocupación por la «Niña II» Quizá esté atravesando el Atlántico

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 18. — La «Niña II» constituye una importante preocupación en estas islas. Se está pendiente de los informes de las estaciones costeras, de los barcos y otros medios portuarios. Se ha telefonado a la Ayudantía de Marina de San Sebastián de la Gomera. El ayudante de aquel organismo, don José Felipe Jiménez, dijo que calculando la velocidad de la «Niña II» que era de unas tres millas por hora, ya debiera haber llegado. Con diez horas de viaje nudo haber cubierto el recorrido desde que fue divisada. Desde que salió de Palmas hasta hoy han transcurrido ocho días por ello, don José Felipe Jiménez cree, particularmente, la «Niña II» está bastante destinada de Canarias y atravesando el Atlántico hacia San Salvador. —(Cifra).

A BRASIL El Grupo de Danzas de La Coruña

MADRID, 18.— Ayer han partido para el Brasil los grupos de Danzas de la Sección Femenina de Cádiz, La Coruña y Huesca; que en aquel país se unirán a la de San Sebastián, que marchó el día 13. Los cuatro grupos efectuarán una gira de un mes.—(Cifra).

Muebles y utensilios oficina

TODO EN BUEN ESTADO, SE VENDEN Razón: esta Administración de 4 a 7 tarde. — SANTIAGO

Admitidos en el Colegio Mayor San Clemente, de Bolonia

MADRID, 18.— En la reunión del Patronato celebrado recientemente para cubrir las plazas vacantes en el Real Colegio Mayor de San Clemente de los Españoles en Bolonia, durante el curso mil novecientos sesenta y tres sesenta y cuatro, han sido elegidos los nueve señores siguientes: Don Fernando Baltar Tojo, don Luis Resel Estévez; don Vicente Paradero Martín, don Luis Fernando Fece Herrero, don Eduardo Polo Sánchez, don Carlos Palao Taboada, don Máximo M. García Amigo, don Fernando Badosa Coll y don Manuel Tuna Aguado.

Los estudiantes seleccionados han cursado sus estudios en las Universidades de Barcelona, Madrid, Valencia, Santiago de Compostela y Zaragoza. —(Cifra).

LA BOLSA

La sesión de ayer fué francamente favorable, extendiéndose el dinero a la casi totalidad de los corros. Esta buena disposición de los valores se mantuvo hasta el cierre de la Bolsa. De 96 valores cotizados en ren ta variable, 47 subieron, 20 bajaron y 29 no sufrieron variación.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPANOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

Table with columns for Bancos, Electricas, Alimentacion, Quimicas, Navales, Sidero-Metal, and Varias, listing various financial instruments and their prices.

SATISFECHOS...



Porque Sirven en mejores condiciones Aumentan la clientela Evitan pérdidas de género Prestigian su establecimiento ... CON SU INSTALACION FRIGORIFICA

ANGLO EL EQUIPO QUE AYUDA A SERVIR MEJOR Frigoríficos DIZ Atocha Baja, 26 (esquina San Juan) Teléfono, 25550 LA CORUÑA

Agenda del día

Registro civil
18 DE OCTUBRE

Nacimientos: Aquilino Manuel Rodríguez García; María del Pilar y Lago; Ángela María Camero y Díaz; José Francisco Rodríguez y Barro.

Fallecidos: José Manuel Ares y Secón de 25 años; Salvador Fernández y Romero, de 57 años; Vicenta Cabelo de Castro, de 104 años; José Santalla y Romero, de 37 años.

Las mareas

DIA 19

Pleamareas: 1.53 de la mañana y 6.19 de la tarde. Bajamareas: 7.40 de la mañana y 2.6 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Manuela Pacio Ocampo, plaza de Honorario Cornejo, 14 y doña Purificación Regueira Gómez, General Franco, 165.

Horario de misas

Sar. Julián: Laborables: 8, 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12, 1 y 8 de la tarde. Carmen (teléfono, 2928) Laborables: 7 y media, 8 y media, 9 y media. Tarde, 8. Festivos: 7 y media, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 12.30. Por la tarde a las 6, 7 y 8. Merced: Días laborables, de 7 a 9 de la mañana. Tarde, a las 7 y 8 de la tarde. Festivos, a las 6.30, 7.15, 8, 8.45, 9.30, 10.15, 11, 11.45, 12.30 y 13.30. Tarde, a las 7 y 8. San Francisco: Laborables: 8 y media, 9 y media. Primer Viernes a las 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 9 y media y doce. Socorro: (teléfono, 3299) Laborables, 8. Festivos: 7 y media, 11, 12 y media y 4 y media de la tarde. Pilar (teléfono, 2800) Laborables: 8 y 8 y media de la tarde. Festivos: 8, 9 y media, 11, 12 y 6 y media de la tarde. Angustia Parvagua: (teléfono, 3116) Laborables: 8 y 8 y media. Festivos: 8, 10, 11, y 12 y media. Angustia Santuario (teléfono, 1743) Laborables: 7 y media y 8 y media. Primer Sábado, 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 10 y media, 12 y 1. Enseñanza: (teléfono, 2008) Laborables: 8 y 12.45. Festivos: 9 y media. Dolores: Laborables: 11. Festivos: 11. Hospital de Marina: (teléfono, 1934) Laborables: 7 y media. Festivos: 8 y media y 10. Hospital de Caridad: (teléfono, 2009) Laborables 7 y media. Festivos: 7 y media y 9 y media. Cristo Rey (teléfono, 1384) Laborables: 7.45. Festivos: 9 y media. Orden Tercera: Laborables: 9 (solo los lunes, martes y miércoles). Festivos: 9. Esclavas del Santísimo (San Roque) (teléfono, 3350): Laborables: 8. Festivos: 8. Colegio de Santa Teresa: (teléfono, 1630): Laborables 7 y media.

TELEGRAMAS LOCALES

¡CUIDADO!

No es la primera vez que ocurre, por eso solicitamos una mayor atención. Al mediodía ayer, al bajar una señora de un "bus", en el Alto del Castaño, y cuando aún estaba agarrada a la barra central, las puertas del vehículo se cerraron, iniciando el vehículo la marcha. Gracias al aviso oportuno de uno de los viajeros, no se produjo un accidente grave, pues la mencionada señora hubiera sido arrastrada. Rogamos una mayor atención, ya que muchos viajeros del "bus" son personas de una edad en que la agilidad está mermada por los años.

CLASES

En el colegio que regentan las Discípulas de Jesús, situado frente al Parque Municipal, ha comenzado un curso de labores, corte y confección, así como de cultura general, siendo la matrícula completamente gratis. Las horas de clase son de 7 a 9 de la tarde.

CASA

Está en proyecto el llevar a cabo la construcción de una vivienda, destinada a una familia de escasos recursos económicos, costeada por alumnos del Instituto. Estos estudiantes se vienen distinguiendo por su ayuda al semejante. Reciba la Dirección de ese Centro de enseñanza nuestra enhorabuena, por contar con tales alumnos y por el apoyo que presta a esas ideas caritativas.

«LA VOZ DE FERROL»

Programa para hoy

- 12:00: Apertura.
12:03: Angelus.— La hora de la actualidad ferrolana.— La Prensa de hoy.
12:05: Buenos días con canciones por Edith Piaf.
12:15: Teléfonos de urgencia. Farmacias de guardia. Sanitoral.
12:17: La hora del aperitivo.
13:00: La hora de la actualidad ferrolana. Ritmos modernos.
13:15: Club de oyentes.
14:00: La hora de la actualidad ferrolana. Discos de selección.
14:15: Mosaico deportivo.
14:20: Cada día una orquesta.
14:30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
14:45: Paréntesis musical.
14:50: Escoja Vd. su espectáculo.
14:55: Canciones por Magdalena Castro.
15:00: La hora de la actualidad ferrolana. Destile de conjuntos.
15:15: Temas españoles.
15:20: Música popular española.
15:30: Capítulo XI de la novela seriada «Cera fundida».
15:45: Coctail musical.
16:00: La hora de la actualidad ferrolana. Los festivales.
16:30: Discos dedicados para la comarca.
17:00: La hora de la actualidad ferrolana. Ha llegado una carta.
17:15: Éxitos de Carlitos Romano.
17:30: «Petručka» de Igor Stravinsky.
18:00: La hora de la actualidad ferrolana. Festival de canciones.
18:30: Cualquier hora es buena para bailar.
19:00: La hora de la actualidad ferrolana. Club de oyentes.
19:30: Melodías del cine.
20:00: La hora de la actualidad ferrolana. Arco mágico.
20:30: Canciones populares españolas.
21:00: La hora de la actualidad ferrolana. Capítulo de la novela seriada «Eugenia Grande».
21:30: Así canta Guardiola.
21:45: Cisneros con su orquesta Sinf.
22:00: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
22:15: Ferrol de Noche (información local).
22:30: «La risa remedio infalible».
22:45: Festival de actualidades.
24:00: Cierre.

TEMAS FERROLANOS

¿Cuándo sucederá?

Parece que la costumbre ha hecho el que se admitan diversos asuntos como naturales, pues hasta uno pierde la conciencia de lo que es sano o insano. Decimos esto porque hemos sido testigos presenciales de cómo se vendía un alimento en malas condiciones y el cliente casi no se atrevía a decir al comerciante que aquel artículo se encontraba en mal estado. Cuando tímidamente, después de asesorarse con otra persona de

que la cosa estaba mal, manifestó que le parecía que tal alimento no se encontraba en las debidas condiciones para ser consumido. El expendedor no lo creía, pues aseguraba que el mencionado artículo estaba en perfecto estado para ser llevado a la boca.

El cliente, entonces, le puso una muestra debajo de las narices, gesto que realizó sin un completo convencimiento pues ya había perdido la práctica de saber en realidad si estaba apto o no para consumirse.

El comerciante aspiró la muestra, Y, con toda honestad, al parecer confesó que sí, que desde luego estaba mal; pero que no comprendía lo que había sucedido, pues su mercancía era fresca, que por tal la había comprado. Dió una serie de explicaciones con el fin de demostrar su inocencia en el caso. Aceptada ésta, recogió la mercancía.

Ahora, con este asunto, nos viene a la memoria un acuerdo tomado, creo que en una permanente, sobre la vigilancia que se iba a realizar en la venta de alimentos y otros productos. Hasta ahora no sabemos que se haya puesto en práctica.

¡Qué dificultades hay para que se lleve a cabo tal acuerdo! Debe haberlas. Seguramente, desde el momento en que se tomó dicho acuerdo, ya se sabía que se encontrarían con ellas, pero es de esperar ya que continúa la venta de alimentos en estado no muy conveniente para ser consumidos en que la vigilancia se extingue.

Pero no sólo ha sido el Ayuntamiento quien había tomado los acuerdos, sino que en un informe salido de una importante reunión provincial que se celebró en problemas que necesitaban a la provincia se manifestaba la creación de una junta que velase, por ejemplo, sobre el precio de los mariscos, vigilancia en épocas de veda y velar por el estado sanitario del mismo.

Tampoco sabemos si se llevará a la práctica aquel informe, lo que si nos parece que hablar de esto asunto nos produce la sensación de que nunca del peral se recogerán manzanas. ¡Qué es lo que tiene que variar para que ciertos alimentos no sean presentados en regulares condiciones sanitarias? ¿Una vigilancia en condiciones?

PARIS

El «Almirante Cervera», a Gijón

Sobre las seis de la tarde de ayer, se hizo a la mar con rumbo a Gijón, el crucero «Almirante Cervera», buque insignia de la Agrupación Naval del Norte, que arbolaba la del contralmirante, don Alfonso Colomina Boti.

Manda el «Cervera», el capitán de navío don Gregorio Guitián Vieyto. A bordo del «Almirante Cervera», va también una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, al mando del capitán don Mariano Piñero Alonso, que con las demás fuerzas, tomará parte en el desfile que en Gijón habrá de celebrarse conmemorando la toma de la ciudad por las tropas nacionales en nuestra Guerra de Liberación.

GUIA MORAL

- JOFRE: «Vencedores o vencidos».—3. Mayores.
AVENIDA: «Mi último tango».—3. Mayores.
CALLAO: «Sueño de amor».—3. R. Mayores, con reparos.
«Ama Rosa».—3. Mayores.
CINEMA: «Kansas busca a un asesino».—3. Mayores.
CAPITOL: «Mi dulce geisha».—3. Mayores.
RENA: «S. O. S. Pacífico».—3. Mayores.
MADRID - PARIS: «El Día de los Enamorados».—2. Jóvenes.
AENAS: «El tren de las 3-10».—3. Mayores.

Jornada ferrolana GRABACION ENXEBRE

Una conocida casa musical ha desplazado su personal técnico por distintas poblaciones españolas, al objeto de hacer grabaciones de música popular seria. Lo más curioso de estas grabaciones es, impone, como aclaración, para evitar confusiones, que la música popular y música popularera. Esta última, mezcla de voz dulce y repente, o cualquier tonadilla de gran rasgada entonación contribuye a la música en constante virtuosos, y mucho, como comentario.

El caso es que la repetida casa musical se ha interesado por nuestro Real Coro Toxos e Froles. Este cantará ante los fonos del equipo técnico, y la agrupación coral ferrolana se oída en nuestro país y fuera de él.

Esto, amén de satisfacernos como ferrolanos y como gallegos, significa que las casas musicales españolas no olvidan, en su trascendencia de nuestras canciones populares. A los músicos de coque, a las tonadilleras, a los tríos y cuartetos ultramarinos y «pupa» en absoluto, comercialmente hablando. Artísticamente los cantos orfeónicos castellanos e iboneses, han perdido la fuerza en número. Se impone el número, como fuerza, y no como honrosas, razona así: «Si la mayoría encuentra dificultades un argumento melódico donde se cuentan las tribulaciones de unos enormes deseos de construir una casita de chocolate en Foto Norte o en la Luna, algo habrá de bueno en la canción misma».

Sin embargo, quedan todavía gentes en el mundo capaces de inquirir, con cierta lógica, sobre la inconcebible disposición de ánimo que obliga a un amante atribulado a consolarselo de su feo. No consiguen mucho preguntando, ya se, pero demuestran fehacientemente que la salud mental de nuestra época, aunque en crisis, no está herida de muerte. Puede salvarse todavía. No soy pesimista. Espero que esta grabación de música popular gallega a cargo del Real Coro Toxos e Froles sea útil por muchos millones de hombres y mujeres de nuestra época. A pesar de las casitas de chocolate, de las nubes de colores de los niños precoces y de esa extraordinaria y sentida canción española que se titula «El porompompero».

MARIUS

FERROL HACE 40 AÑOS

(19 DE OCTUBRE DE 1922)

Ha solicitado tomar parte en el concurso para proveer la plaza de Oficial Mayor de este Ayuntamiento, don Marcelino.

Se ha solucionado el asunto del

puerto. Las gestiones hechas por los comisionados ferrolanos han dado los mejores resultados, y la superioridad se ha disputado el puerto de Ferrol sigue existiendo en la categoría de puertos de primera.

Los comisionados ferrolanos, han reunido ayer, de regreso a Madrid con el alcalde don Luciano Sánchez Calvino al cual cuenta de todos los trabajos realizados y del éxito logrado en la defensa de nuestros intereses y puerto, que es como decir de Ferrol entero.

El señor Sánchez Calvino, ministro de Fomento, señor de la pacha, al marqués de Albuñol, don Julio Wais y don Alvaro de Ilón, por su apoyo, a los representantes ferrolanos.

Por Real Orden del Ministro de Marina, pasa destinado al buque «Extremadura», el comandante de fragata, don Rafael Quijada Pires.

—Idem al transporte «Castaño» maestro Casado, es oficial de igual empleo don José María Allán.

En Estado Mayor se despide para Madrid, el Comisario de Marina don Simón Ferrer y Arizón. —Para Cartagena el alférez de navío, don Luis Lellemann y Nacho.

El comandante de Infantería don Cecilio Arias Farina, nos comunica atentamente haber comenzado el Curso en el Colegio Central y Técnico que dirige en este puerto, Profesor don Jesús Rodríguez Noble.

En este Colegio se cuenta con profesorado especial para la preparación de las Academias Militares y carreras civiles, figurando entre aquel los tentados comandantes de Infantería don Aquilino Fernández Landrove, y don José Antonio Fernández; comandante médico de la Armada, don Luis Pérez Castro; funcionarios de Correos, don José Luis Pita Romero y don Antonio Vidal Dovele; presbítero, don Ricardo Bodeulle; capitán de Infantería, don José Bacoedo; don Rafael Prado; ingeniero industrial, don Enrique Herrero; licenciado Francisco López Suárez; licenciado en Derecho, don Manuel González de la Muela Profesor Merino; don Jesús Rodríguez Noble, Abogado nacional.

Cesa en el acorazado «España» pasa destinado al Hospital Militar de Marina, el segundo practicante don Lorenzo López Rodríguez. —Embarca en el «España» cesa en el Hospital, el de esta clase, don don Antonio Rodríguez Barahona.

En Estado Mayor del Departamento, se recibió noticia de que el primer día de cuenta de que el primer día 28 del actual llegará a Vigo una división de la Flota, formada por los contratorpederos «Vancouver», «Wanderer» y «diver», que proceden de Gibraltar, y se dirigen a Gibraltar, donde permanecerán tres o cuatro días.

Ha regresado de La Coruña, excursión del Centro Obrero de Cultura, que ha durado tres días. El delegado regio de Bellas Artes don Angel del Castillo, cumplidamente a los excursionistas ferrolanos, que fueron muy atentamente atendidos por otras representaciones herculizas, que quisieron con mucho cariño a los ferrolanos.

Los excursionistas regresaron satisfechos de la gira y agradecidos por cuantas atenciones han recibido.

El presidente del Centro, ha enviado un telegrama de gratias a don Angel del Castillo.

HOY EN RENA
En funciones de 5'45 - 8 y 10'30
LA PELICULA DEL "SUSPENSE" EN LA PANTALLA Y... EN LA SALA!
S. O. S. PACIFICO
LA ANGUSTIA CRECE A CADA SEGUNDO DE PROYECCION Y CADA SEGUNDO ES UN AUTENTICO "SHOCK"!
Con EDDIE CONSTANTINE - EVA BARTOK
Complemento: NO-DO (MAYORES)

MAÑANA EN EL AVENIDA
LA MAS SANGRIENTA Y CRUEL LUCHA DE RAZAS QUE REGISTRA LA HISTORIA!
LOS TARTAROS CONTRA LOS VIKINGOS!
Sugestiva visión de un mundo fastuoso y bárbaro dominado por un hombre tan ambicioso como cruel
LOS TARTAROS
TECHNICOLOR TOTALSCOPE
Con ORSON WELLES y VICTOR MATURE
Un film espectacular e impresionante

HOY EN JOFRE
POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DEL CINE
EL TEMA MAS IMPORTANTE QUE PUEDA DARSE EN EL MUNDO
EL DRAMA DE UNOS HOMBRES QUE CREYERON SERVIR UNA CAUSA JUSTA Y ENVILECIERON SUS ALMAS EN UNA TERRIBLE HISTORIA DE INCONTABLES SACRIFICIOS Y AMARGURAS
¡SENSACIONAL! ¡ESTREMecedor! ¡CONVINCENTE! ¡IMPRESIONANTE! ¡UNICA!
VENCEDORES O VENCIDOS
Producida y dirigida por STANLEY KRAMER
"OSCAR" 1962
El mejor argumento del año
"OSCAR" 1962
A MAXIMILIAN SCHELL como mejor actor del año (PARA MAYORES)
MARLENE DIETRICH La viuda del general prusiano Bertholl
JUDY GARLAND La testigo Irene Hoffman
MAXIMILIAN SCHELL El abogado defensor Hans Rolfe
SPENCER TRACY El juez Dan Haywood
BURT LANCASTER El ex-ministro de Justicia del Tercer Reich, Ernst Janning
RICHARD WIDMARK En el coronel Lawson
MONTGOMERY CLIFT El testigo Rudolf Petersen
IMPORTANTE.—Por la extensión del programa unicamente podrán celebrarse dos funciones TARDE A LAS 5 NOCHE A LAS 9
OTRA.— Dado el largo metraje y al interés desde sus primeras escenas, se ruega la puntual asistencia

El en... cora... "C... Mi... g... gr... ter... que... a la... Her... LOS... C... El... Ren... de... Fam... Jo... can... Sa... can... Lo... Do... el g... CA... Por... del cl... Ve... Con... HO... Su... Di... IM... N... HO... Su... Di... IM... N... HO... Su... Di... IM... N...

# FERROL AL DIA



Duo Hermanos Picallo

Duo Wriider - Rock

(Fotos ARJO)

## UN DIA EN LA CIUDAD

### «Camino de la Fama»

El miércoles último tuvo lugar, en el teatro Renacimiento, la tercera eliminatoria del Concurso «Camino de la Fama».

Mientras no se celebran las siguientes, he aquí una muestra gráfica de los triunfadores de la tercera tanda captada por Arjo que, con otros concursantes, pasan a la eliminatoria siguiente: Duo Hermanos Picallo y Duo Wslder-Rock.

Manolita Leirachá Blanco, en canción española.

José Luis Vilar Alvar, de Vive-ro, en canción moderna.

Los Príncipes, en conjuntos músico-vocales.

Carmen García López, de Fene, en el grupo infantil.

Gonzalo Eparafita Vega, en canción hispanoamericana.

Angel Rey, en canción moderna.

Olivia Vázquez Montoya, en baile.

Nicolás García López, de Fene, en el grupo infantil.

#### JOSE COIRA

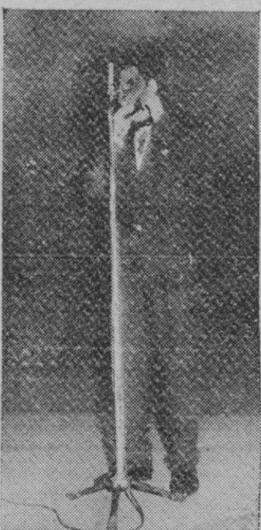
Cuando en la primera parte de la eliminatoria nos acercamos a los concursantes, pudimos observar que todos ellos ya esperaban ilusionados la segunda. El que estaba un poco ajeno a esto era el solista de armónica, José Coira. No nos extrañó. La veterania lo hace todo. El mismo nos lo dice.

—Ya llevo unos cuantos años participando en concursos de radio y uno más no me asusta. Y es

que según va transcurriendo el tiempo uno se hace con mayor experiencia que sirve para dar ánimos y más categoría artística.

—¿Qué premio conseguirás este año?

—Es difícil saberlo. Yo creo que



José Coira, solista instrumental (Foto ARJO)

alguno me tocará. Pero cuál, no sé.

—¿Cuál fué el del año pasado?

—Un segundo, ya que el primero quedó desierto.

—¿Te fué fácil aprender a tocar la armónica?

—Sí, no me fué difícil.

—¿Cuál es la modalidad que mejor interpretas con el instrumento?

—Todas por un igual. Aunque reconozco que al «vals» me adapto mejor.

—¿De dónde eres natural?

—De Chantreiro, pero resido en Ferrol.

Y aquí ponemos punto final a la charla con Coira solista de armónica. Un muchacho de veinte años calificado en los medios artísticos de nuestra ciudad como «El Diablo de la Armónica».

## La feria y el mercado de ayer en Santiago

# Gran paralización en las transacciones de reses vacunas

### Novedades en la Plaza de Abastos, con suba de las patatas a cuatro pesetas y los huevos a nueve duros docena

En la feria semanal de ganados celebrada ayer en el Coto de Santa Susana no hubo sorpresas ni novedades destacadas. Tan sólo concurrencia, tanto de reses como de ganaderos, pero no gran número de transacciones. Si acaso en el sector de los porcinos se mantuvo en alto la animación por la compra de lechales por ganaderos procedentes de Huesca, Valladolid y Extremadura. Sin embargo, también hay que decirlo, los precios en dichos animales más bien bajaron.

El ferrial, en términos generales, se mantuvo a la expectativa de precios, porque se da la circunstancia de que el rumor, muy extendido, es de que se operará baja en todas las reses, especialmente en las destinadas al consumo. Esta baja, de la que se viene hablando insistentemente, llegará cuando menos se piense.

Concretamente en el ferrial de bueyes, ayer, se observaba una paralización completa. Se vendieron, según nos han informado, tan sólo tres parejas, de las decenas que entraron en el Coto. La razón estaba en la feria de San Luca, en la comarca de Jabastre, cerca del Valle del Dubra. Allí se celebraba por la tarde el principal ferrial de bueyes de toda la región. Continuará en la tarde de hoy y en la mañana del sábado. Se venden allí animales de más desecientos kilos y suelen acudir ganaderos de todas las regiones de España, singularmente de Asturias, Barcelona y Madrid. Pues, bien, la feria de bueyes en este jueves en Santiago quedaba supeditada a lo que diera de sí la de San Luca.

El resultado se verá el próximo jueves. Quienes allí vendieron su pareja cebada acuden a otras ferias de la provincia, a comprar nueva yunta y cobraría para el año venidero. Sepan nuestros lectores que los labradores de aquella zona tienen el capricho de presentar, cada cual, la mejor pareja de cebadas en la feria. Allí manda la tradición, y tradición es —caso único— el que estas ferias se celebren después de las seis de la tarde, al lado mismo de una fiesta generalmente amenizada por una de las renombradas bandas de música del contorno.

Con respecto a este sin par ferrial boyal caremos de datos todavía, pero es casi seguro que este año habrá muchos disgustos. Decimos esto basándonos en que no hemos visto ganaderos en Santiago camino de la de San Luca. La baja de la carne, como se viene diciendo, está en candelero y según se cree varias parejas enviadas a Barcelona hace algunos días todavía no fueron sacrificadas, preclaramente porque la demanda de carne entre los consumidores es muy baja.

cesita a simple vista del campo. Decimos esto porque no debemos separar a la ciudad del campo, cuando ambos tan unidos deben marchar. Molestan los ruidos, molestan las cestas, molestan las personas... en fin molesta todo que huele a campo, cuando del campo todo sale.

No nos duelen prendas al decir que es necesario velar y mirar más al campo. Deben mejorarse toda clase de instalaciones para que los productos que llegan del medio rural tengan fácil exposición en la venta al público, porque es, en definitiva al público consumidor a quien también se beneficia mostrándole las distintas mercancías en sitios de fácil acceso y comodidad. De poco vale llevar el mercado a sitios alejados de la ciudad si cuesta más el desplazamiento que la mercancía misma, pongamos por caso.

Concretamente los rumores de que se iba a suprimir toda clase de mercado fuera de la Plaza de Abastos traía preocupados a más de un vendedor, no sólo campesino sino también de puestos ambulantes. Ayer las plantas de repollos fueron enviadas a la feria de ganados. Para ello no se difundió la medida con la suficiente antelación. Bien está sin embargo. Pero no nos damos cuenta que quien trae unos cuantos de repollos también trae unas docenas de huevos, por ejemplo, y ya se entorpece la labor de estas gentes. Luego vemos que tienen que desplazarse del campo al coto con el consiguiente perjuicio para las amas de casa que tienen que pagar más caro un artículo si no abunda, por aquello de la ley de la oferta y demanda. ¿También los domingos las vendedoras de plantas de repollos irán a despachar su mercancía en la helada robleta?

Madrid, en su mismo corazón de Corredera Baja mantiene diariamente uno de los mejores mercados de la capital y sin embargo, tan campantes. Allí no irán campesinos en zuecos con tachuelas pero irán sus productos. Sin duda calzarán de otro modo, pero no dejan de ser campesinos. ¿Somos aquí entonces más alérgicos a las cuestiones agropecuarias?

En resumen, en la Plaza de Abastos, en la feria y en las calles no se oían más que lamentaciones, quejas que en boca de campesinos son más de lamentar. Creemos que las decisiones deben tomarse tajantes, pero al mismo tiempo bien meditadas y que lleguen a conocimiento de cuantos han de verse afectados por ellas. Somos enemigos de la rutina, pero en el fondo conservadores. La tradición pesa y no debe derribarse de un plumazo. Si la plaza de San Félix es insuficiente para albergar a tanta mercancía como cada jueves llega a nuestra Plaza búsquense otros lugares sin que las decisiones de unas castas de fruta, pongamos por caso, a la Olivera o a San Roque y los huevos al Coto de Santa Susana para que la calle

de Altamira quede limpia, limpia.

**PRECIOS ALTOS**

Otra queja es la de precios altos. Las patatas subieron a cuatro pesetas kilo, las manzanas se venden entre cinco y diez pesetas, el tomate a tres y cuatro, nueces a veintidos, pimientos morrones verdes a diez reales la docena y colorados, a doce y a trece. Grelos a seis y siete duros, la docena de manojos; cabezas de repollos a cuatro y a cinco, y uvas a catorce y a dieciséis reales el kilo. Higos a peso docena y castaña a cinco pesetas kilo. Y para terminar digamos que los tan traídos y llevados huevos se pagaron este jueves desde cuarenta y cuarenta y cinco pesetas docena, los frescos; mientras que los de cámara o refrigerados se cotizaron a 32 y 33 pesetas. Por ello, he ahí un artículo que hay que abaratar y resolver.

**JESUS GARBAL**

## El próximo año

### Se reunirá en Santiago el Comité Técnico Internacional de Bomberos

El Alcalde de la Ciudad, Sr. Porto Amido, ha recibido una comunicación del Vice-Presidente de la Federación Nacional Francesa de Bomberos, Mr. Gaudron, en la que le informa de que se está estudiando la posibilidad de que la Reunión del Comité Técnico Internacional se celebre en Santiago, durante el próximo año.

La noticia ha sido acogida con el mayor interés, ya que se trata de una reunión de suma importancia, dada la categoría técnica de los representantes de las Confederaciones de Bomberos, que a la misma asistirán.

Celebramos haya sido, Compostela la ciudad elegida para sede de las tareas de los citados Técnicos Internacionales.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 086

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

## A.V.I.S.O

### Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores abonados y público en general, que mañana, sábado, 20, se retirará el servicio eléctrico desde las 8 horas, a las calles de Caldera, Rúa Nueva, Tras Salomé, Entrerrás, Calmeir, desde el 15 al 32, y Huérfanos números pares del 2 al 28, para efectuar reformas urgentes en la red, y se dará servicio a las 18,30 ó antes si se terminasen dichos trabajos.

## ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

### Plazo de matrícula en el Instituto de Idiomas

Se pone en conocimiento de aquellos que deseen matricularse en el Instituto, de Idiomas, para seguir los cursos de Francés, Inglés, Italiano, Alemán y Portugués, durante el presente año académico que el plazo de matrícula estará abierto hasta el día 31 de los corrientes, en el Negociado de Filosofía y Letras de esta Universidad (Secretaría General de 11 a 12 de la mañana, debiendo presentar en el momento de su formalización, lo siguiente:

- 1.- Impreso Oficial debidamente cubierto y reintegrado.
- 2.- Recibo de haber abonado en Caja el importe.

FACULTAD DE CIENCIAS

Los alumnos de esta Facultad, que se citan a continuación, deberán presentarse urgentemente en el Negociado de Ciencias, de la Secretaría General de la Universidad, para un asunto relacionado con su matrícula.

Sección de Químicas.— Reinoso Gómez, doña Consolación; Rodríguez Vázquez, don José Antonio y Solá de los Santos, don Jaime.

Sección de Matemáticas.— Res. pino González don Joaquín.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

CURSO SELECTIVO DE MEDICINA

Se han matriculado en el curso selectivo de la Facultad de Medicina 276 alumnos.

CURSOS DE DOCTORADO EN DERECHO

En el mes de febrero comenzará la primera fase de los cursos de Doctorado en la Facultad de Derecho, con lecciones a cargo de los catedráticos señores Navarrete y Lucas Verdú y del profesor adjunto señor Burillo.

EL PREUNIVERSITARIO

Aprobaron la Prueba Específica de Letras del Preuniversitario, la señorita Varela Novca y don Manuel Barral Sánchez, de la convocatoria especial por convalidación de estudios.

REVALIDA DE GRADO EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Los exámenes de la Revalida de Grado de Licenciado en Medicina se celebrarán el próximo día 24 a las seis de la tarde en la Facultad de Medicina (San Francisco).

646 ALUMNOS OFICIALES EN LA FACULTAD DE CIENCIAS

Cuenta la Facultad de Ciencias en este curso con 646 alumnos oficiales.

En relación con el año anterior se ha registrado el aumento de 80 alumnos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**

SE ALQUILA piso. Cuartos Enriquez, 47. primero. — Santiago.

SE ALQUILAN a quininas de escribir. Viuda de Romar. — Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA piso nuevo, céntrico, para extranjeros. Razón esta Administración. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio para industria. Razón: José Antonio. 81-1. Ferrol.

**COMPRA VENTA**

COMPRO todo: muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

ANTIGUA casa de Paradedo Samedo (Sada), árboles frutales, forestales y de adorno. Depositario general para Ferrol y su comarca: Casa de Juan García Formoso. Piñeiros - Narón.

VENDO armario frigorífico 4 cuerpos. Razón: Canalejas, 207-209. bajo, derecha. — Ferrol.

VENDO máquina escribir, buen estado. Azabachería, 5-3. — Santiago.

**DEMANDAS**

PRECISAMOS

Agente Ventas 25 a 35 años, Suelo y comisiones. — Exclusivas Sáinz Real, 140. — Ferrol.

SE NECESITA dependencia de farmacia con algunos años de estudios, mayor 22 años. Teléfono 1723. — Santiago.

**ENSEÑANZA**

LICENCIADA Filosofía y Letras. Preparación Bachiller. Informes: Teléfono 3534 Santiago.

CLASES: Física, Química, Matemáticas, Bachillerato, Preuniversitario Selectivo. — Licenciado en Ciencias. Razón: PAZ. Teléfono 1238. Santiago.

PROFESORA nativa, clases de Inglés. Razón: Rajoy, 16-2.º Santiago.

**FINCAS**

VENDESE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificación tributaria. Informes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobiliaria. Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.

VENDESE casa número 24 de Esparte. Informes: General Razón, 110. — Ferrol

**JOSEDAJES**

SE ADMITEN estudiantes, pensión com.

plata, habitaciones exteriores, cuarto de baño y ducha. Razón esta Administración. Santiago.

DESEASE habitación doble para todo el año. Razón esta Administración. — Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA Libreta número 14892 Caja General Ahorros, ganándose devolución dicha Caja. — Ferrol.

EXTRAVIADO, por olvido, máquina escribir portátil «Underwood» en Campo San Clemente. Gratificarse entrega esta Administración, Santiago.

**ESPASOS**

TRASPASO bar, poca renta. Razón esta Administración. — Santiago.

SE TRASPASA buen negocio por no poder atenderlo. Razón en la «Arzuana». Santiago.

SE TRASPASAN dos locales de negocio. Juntos o separadamente. Sastrería o negocio similar. Calle céntrica. Razón: Rúa Nueva, 36. Teléf. 1876 Santiago.

TRASPASO Bar con vivienda, céntrico. Razón: Pardo Baño, 15-3.º Ferrol

## Gacetillas locales

**RETIROS Y PENSIONES**

Se concede el retiro mensual de 5.987,60 pesetas al coronel de Infantería, don Recaredo Falcó Carbacho.

Idem de 5.803, 73, al capitán de navío, don Vicente Socorro Patrón.

Idem de 5.987,79, al coronel de Intendencia, don Gabriel Alcázar Pousa.

Idem de 3.213,72, al músico de primera, don Hermilino Amor García.

Idem de 12.433,33, a doña Basilia, doña Angeles y doña Aurora Blanco Rodríguez, huérfanas del primer maquinista, don Victor Blanco Rodríguez.

Idem de 8.060,66, a doña Rosario Núñez Landrove viuda del maquinista don Marino Elras Alonso.

Idem de 9.131,25, a doña Pilar Fernández Seoane, viuda del auxiliar don Antonio Pita Castro.

Idem de 2.474,63, al subteniente don Enrique Estraviz Bugallo.

Idem de 1.501,80, al guardia civil, don José San Antonio de Pozo.

Idem de 18.850, a doña Celia Fernández Pardo de Cela, viuda del comisario de Guerra, don Benito Vale Enriquez.

Idem de 15.987,50 a doña Catalina Torres Montes, viuda del comandante de Infantería de Marina, don Alejandro Fery Suanzes.

Idem de 12.591,66, a don José Castro Martínez y doña Josefa Galdo Martínez, padres del cabo de la Policía Armada, don Manuel Castro Galdo.

**HERIDO CASUALMENTE**

El niño tres años, Fernando Rivera Castro, que vive en el Moxo (Caranza) sufrió una caída en la vía pública, teniendo que

ser curado en la Clínica de Urgencia donde le apreciaron herida contusa en la región parietooccipital derecha, de pronóstico reservado.

**DEVOLUCION DE VISITA**

El almirante Colomina, jefe de la Agrupación Naval del Norte, visitó ayer al Alcalde de la ciudad en su despacho oficial, como devolución de la visita que la primera autoridad civil giró hace unos días a la referida autoridad de Marina.

**JEFATURA MILITAR DE MUTILADOS**

Se ruega pasen por esta oficina el sargento don Eduardo Rivas Romalde y los soldados Higinio Piñón Galego y don Florentino Sanjurjo Fernández.

**SERVICIO DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION**

Para trabajar en una Confeitería de esta localidad precisase Oficial Confitero, al que le interese dicha plaza puede presentarse en la Delegación Comarcal de Sindicatos donde será informado debidamente.

**ESCUELA**

Mientras no se resuelva la situación creada en la Escuela Nacional de Estreño, los escolares que allí realizaban sus estudios primarios, lo harán en el Grupo Escolar «Ibañez Martín».

**SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS**

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del convento de Santa Teresita (Ros. picio Municipal).

## CARTELERAS PARA HOY

**JOFRE CAPITOL**  
HOY: 5 y 9  
Por primera vez en la historia del cine  
¡Sensacional Esteno!  
Vencedores o vencidos  
(Oscar 1962)  
Con MARLENE DIETRICH y SPENCER TRACY (Mayores)

**AVENIDA**  
HOY: 5.30 — 8 y 10.30  
¡Sensacional estreno!  
ULTIMO DIA

**MI ULTIMO TANGO**  
(EASTMANCOLOR)  
Por  
SARITA MONTIEL  
Noticiero NO-DO

**CALLAO**  
POR ULTIMA VEZ  
HOY: En continua desde las cuatro

**Sueño de amor**  
Dirk Bogarde - Capucine

**AMA ROSA**  
IMPERIO ARGENTINA  
NOTICARIO NO-DO

**CINEMA**

**ATENAS**  
HOY: 6 — 8 y 10.30  
ULTIMO DIA  
LA MUERTE AL ACECHO

**El tren de las 3'10**  
GLENN FORD  
Van Heflin - Felicia Farr  
CinemaScope  
"Imágenes" (Mayores)

**Kansas busca un asesino**  
¡SENSACIONAL!

# Reunión de la Directiva de la S. D. COMPOSTELA

## Tomó posesión el asesor religioso

Bajo la presidencia del doctor Elisardo García Fernández celebró reunión la Junta Directiva de la Sociedad Deportiva Compostela.

En primer lugar hubo un cambio de impresiones acerca de la pasada jornada del Campeonato Regional de Aficionados, examinándose la actuación del equipo santigués frente al Ordenes. Ante la próxima eliminatoria a disputar con el Club Deportivo Estradense, la Junta quedó enterada del mutuo acuerdo establecido con los directivos del equipo de La Estrada en el sentido de que el primer partido se juegue en aquella localidad. Se ha gestionado el cambio de fechas en beneficio del terreno de juego del Estadio de la Residencia de Estudiantes, que de ese modo podrá encontrarse en mejores condiciones para la jornada de vuelta.

Asistió a la Junta el M. I. señor don Manuel Trofimo Mariño, Notario M y O r del Arzobispado y canónigo de la Catedral, quien tomó posesión del cargo de asesor religioso de la Sociedad Deportiva Compostela. Fué designado por el Sr. Cardenal Arzobispo con ocasión de la visita oficial que el consejo directivo de la mencionada entidad hizo al prelado recientemente.

### EL PROYECTO DEL ESTADIO

Según nos informó el Secretario General de la S. D. Compostela, se han recibido ya los planos del proyecto de construcción del Estadio Municipal de Santa Isabel, que ofrece perfiles y características muy interesantes. Posiblemente una parte de dicho proyecto sea expuesto al público. Fué confeccionado por el arquitecto Sr. Zas, que ha logrado un trabajo técnico realmente admirable.

## Representación española al Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas

BARCELONA, 18.—(Aifil).— Con destino a Londres, donde representará a España en el Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas, han salido los señores Puyo y Sánchez Madriguera de la Asociación de Pesca Submarina de Barcelona, el Dr. Salas Mata y el señor Ripoll.

El II Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas abrió sus sesiones mañana y en el curso de las mismas se discutirán temas interesantes sobre la conquista del mundo submarino como las inmersiones del profundista Hans Keller la caza submarina del comandante Costeau.

El primer Congreso de la especialidad se celebró en Barcelona en 1959.

## Acuerdos del Comité Nacional de Competición de Fútbol. Multa a un jugador del Pontevedra

MADRID, 18.—(Aifil).— El Comité Nacional de Competición de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

Primera División: Amonestar y multar a Enrique Ribelles Seró, del Valencia, por desconsideración al árbitro.

Segunda División: Suspender por un partido oficial a Blas Jiménez García, del Jaén, expulsado del campo por practicar juego peligroso; amonestar y multar a Alfredo Fernández Rodríguez, de Pontevedra, por pérdida deliberada de tiempo y a Rafael Blanco Maireles, del Jaén, por juego peligroso; imponer multa a José García Campillo, del Murcia, por desconsideración con un contrario; hacer objeto de doble amonestación e imponer multa al entrenador del Jaén por desconsideración con el árbitro e imponer sanción económica al Mallorca por incidentes del público con el árbitro.

### IMPORTANTE EMPRESA

necesita técnico de radio, con conocimiento de emisión. Dirigirse por escrito con historial al Apartado 121.—LA CORUÑA

ANUNCIARSE EN EL CORREO GALLEGO

## Nuestra quiniela

Como todas las semanas les ofrecemos "nuestra quiniela", válida para una combianción a base de tres resultados triples y dos dobles:

Málaga - Coruña.....	1 x 2
Elche - Barcelona.....	2
Valladolid - R. Madrid.....	2
Oviedo - Betis.....	1
Sevilla - Mallorca.....	1
At. Madrid - Osasuna.....	1
Zaragoza - Córdoba.....	1
Pontevedra - Langreo.....	1
Constancia - Salamanca.....	1
At. Baleares - Orense.....	1 x
Alavés - Burgos.....	1 2
Sabadell - Santander.....	1
Español - Celta.....	1 x 2
Melilla - Tenerife.....	1
Reservas	
Cartagena - Granada.....	1 x 2
S. Fernando - Murcia.....	1

Como ustedes sabrán, por la nota que oportunamente publicamos, el partido Sevilla - Mallorca no puntúa a efectos de escrutinio, haciéndolo, en su lugar el primero de las reservas.

A ver si esta vez hay suertecilla.

# ANGELINO SOLER, dispuesto a adoptar la nacionalidad italiana

## Si no le autorizan a participar en la Vuelta a Lombardia

BARCELONA, 18.—(Aifil). El corredor ciclista español, Angelino Soler, cuya ausencia del campeonato de España por Regiones, disputada en Montjuich provocó su suspensión, hasta fin de año, decretada por la Federación española, ha indicado según recoge "Solidaridad Nacional" que si el organismo federativo le prohíbe correr la Vuelta a Lombardia que se inicia el próximo sábado, con el equipo Chigi, en el que forma, adoptará la nacionalidad italiana.

### LA SUSPENSION DE SOLER Y GALDEANO

PARIS, 18.—(Aifil).— En un comunicado oficial la Unión Ciclista Internacional anuncia que la Federación Española ha suspendido a los corredores Angelino Soler y Jesús Galdeano, hasta el próximo 31 de diciembre.

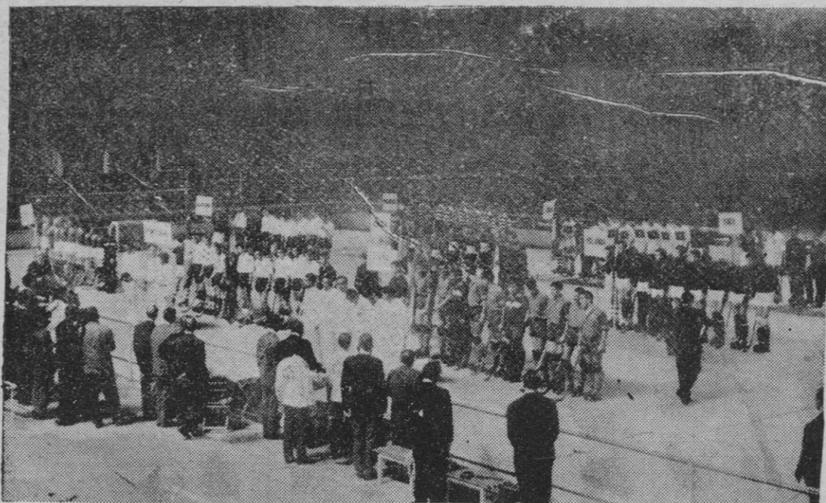
Angelino Soler no podrá participar en el trofeo "Barachi" donde debía hacer pareja con su compatriota Antonio Suárez y en la Vuelta a Lombardia.

## Vuelta Ciclista a Colombia

BOGOTA (Colombia), 18.— España se ha clasificado en quinto lugar por equipos después de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, entre Bogotá y Espinal, sobre un recorrido de 152 kilómetros.

CLASIFICACION  
1.—Valle, 11-00-04.  
2.—Cundinamarca, 11-00-04.  
3.—Antioquia, 11-00-36.  
4.—Antioquia "B", 11-01-12.  
5.—España, 11-01-12.— Aifil.

## Campeonato de Europa de hockey sobre patines



MADRID.— Han comenzado en Madrid los partidos del campeonato de Europa de juveniles en hockey sobre patines. En la primera sesión vencieron los dos favoritos del torneo, España y Portugal. En la foto vemos la presentación de los equipos antes de iniciarse los partidos. Foto EUROPA PRESS

# ESPAÑA aumenta sus posibilidades al derrotar a BELGICA

MADRID, 18.—(Aifil).—Por siete tantos a uno España ha vencido a Bélgica en partido de hockey sobre ruedas. Dirigió el encuentro el holandés Van Dinter.

Excelente partido el jugado por España en la tarde de hoy, imponiéndose desde el principio al final a sus rivales, que opusieron resistencia durante la primera mitad, para después, en la continuación, entregarse a la alta calidad desplegada por España, serio aspirante al título que se ventila en esta competición.

A los nueve minutos Fabra consigue el primer gol para España; a los doce, Ferrer, a pase de Chercoles, el segundo, con lo que termina la primera parte.

Al minuto de reanudado el encuentro, Chercoles, en juga-

da personal, consigue el tercer tanto a uno España. A los tres minutos Fabra tira de lejos y, sorprendiendo a la defensa belga, que tiene la desgracia de marcar en su propia puerta el cuarto gol hispano.

Un minuto después, De Feucker, obtiene el tanto del honor de Bélgica.

A los cinco minutos Chercoles marca el quinto y, a los 10, el mismo jugador, que está actuando en forma peligrosa, consigue el sexto. Y, finalmente, Fabra obtiene el séptimo y último tanto para España.

### PORTUGAL Y HOLANDA EMPATARON

MADRID, 18.—El último partido de la jornada de esta tarde, de los campeonatos europeos de hockey sobre patines

juvenils, Portugal, empató a dos goles contra Holanda.

Tras este resultado, Portugal, que era uno de los candidatos al título, pierde algunos puntos en su carrera hacia la consecución del mismo, mientras que España, que no ha conocido hasta ahora la derrota, aumenta sus posibilidades, que se consolidarán en una forma u otra tras su encuentro contra Holanda.—Aifil.

### OTROS RESULTADOS

MADRID, 18.—(Aifil).— Resultados de los partidos jugados esta tarde en los campeonatos europeos de hockey sobre patines, para jugadores juvenils:

Alemania, seis; Francia, uno  
Primer tiempo finalizó con cuatro a cero.  
Italia, cero - Suiza cero.

## COPA DE FERIAS El OPORTO, eliminado

ZAGREB, (Yugoslavia), 17.— El Dynamo de Zagreb y el Oporto, portugués, han empatado a uno en su partido de segunda vuelta correspondiente a la Copa de Ferias.

El Dynamo se califica para la segunda eliminatoria, ya que derrotó al Oporto, en partido de primera vuelta, por dos-uno. (Aifil).

### EQUIPO BELCA CLASIFICADO

BRUSELAS, 17.— La Unión Saint Gillois, de Bélgica, se ha clasificado para la segunda eliminatoria de la Copa de Ferias al derrotar al Olympique de Marsella por cuatro-dos en su partido de vuelta celebrado esa noche en Bruselas.

La Unión Saint Gillois ha vencido la eliminatoria por un tanto acumulado de cuatro-goles, ya que el Olympique venció en el primer partido por, uno-cero.—(Aifil).

### CLASIFICACION DEL FERENCVAROS

BUDAPEST, 17.— El Ferencvaros, de Hungría, se ha clasificado para la segunda eliminatoria de la Copa de Ciudades en Ferias al derrotar al Victoria, en Colonia por 4 a 1.— (Aifil).

### EL DRUMCONDRA, CLASIFICADO

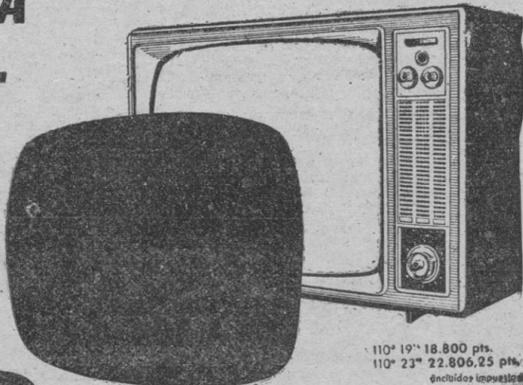
ODENSE, (Dinamarca), 17.— El Drumcondra de Dublín se ha clasificado para la segunda eliminatoria de la Copa Ciudades en Ferias pese a haber sido derrotado por 4-2, por el Odense de Dinamarca, ya que el primer encuentro el equipo irlandés venció al Odense por 4-1, el tanto de 4 favorable al Drumcondra. (Aifil).

### EL UTRECHT, CLASIFICADO

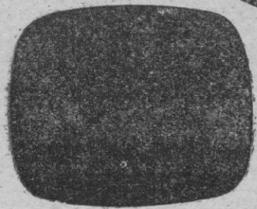
BERLIN, 17.— En partido correspondiente a la Copa de Ferias el Utrecht de Holanda, ha derrotado esta noche, en el Estadio Olímpico de Berlín Occidental, al Tasmania 1900, por 2-1, marcador que ya estaba presente al final del primer tiempo. El Utrecht que había ganado el partido de ida por 3-2, se ha clasificado para la ronda siguiente. Asistieron solamente unos 2.000 espectadores.—

### Anunciándose. Incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

su PANTALLA es NEGRA...



110" 19" 18.800 pts.  
110" 23" 22.806,25 pts.  
Incluidos impuestos



GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

- Luminosidad regulada con célula fotoeléctrica.
- Control de definición.
- Controles automáticos de ganancia, frecuencia horizontal, altura, anchura y luminosidad.
- Supresor de disturbios.
- Sonido de ALTA FIDELIDAD.
- Selector "MEMOMATIC" (memoria automática) con 10 canales más 2 de reserva.

...y descanso a sus ojos

## INTENTO FALLIDO

# No consiguió atravesar el Canal de la Mancha en paracaídas

## Comité de Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

«Recibimos la siguiente nota: Esta Delegación se complace en poner en conocimiento de los Clubs afectos a la misma y a los aficionados en general, que por virtud de las gestiones llevadas a cabo personalmente con el Secretario General de la S. D. Compostela, podrán utilizarse las instalaciones del Campo de Santa Isabel para la celebración con carácter provisional, de las competiciones que organice esta Delegación, a cuyo objeto el señor Sixto Seco hizo presente los buenos deseos de la S. D. Compostela para con el fútbol modesto y juvenil y a tal objeto, se dispondrá inmediatamente a realizar las obras precisas en el citado campo de Santa Isabel, proveyéndole de las instalaciones de que actualmente carece cuyas obras, ha prometido, darán comienzo en la presente semana.

Asimismo nos es grato haber podido observar la magnífica disposición de la S. D. Compostela al brindar su apoyo en los aspectos deportivo-económico, esto último con donación de material, a los Clubs Modestos y Juvenils.»

CALAIS, 17.— Unos días después de haber abandonado el continente europeo, Gil Delamare plegó su paracaídas y llamare y a su paracaídas que estaba ya remolcado, dando donando así su intención de hacer la doble travesía en paracaídas.

### LOS COMIENZOS

El francés Gil Delamare comenzó la travesía en condiciones difíciles.

En efecto, en el momento en que se esperaba ya la orden de Gil Delamare, el cable que unía a Gil Delamare y a su paracaídas con la motora se rompió, y fue necesario emplear bastante tiempo en reemplazarlo. Pero cuando todo estaba ya dispuesto, se cubrió el tiempo y apareció la niebla.

Finalmente, la motora, se puso en marcha y Gil Delamare saltó sobre la playa con el paracaídas desplegado detrás de él. Al llegar al borde del agua consiguió elevarse, pero se vio obligado a encoger las piernas para no mojarse. Esto hizo más lenta la partida, sin embargo, consiguió salir al mar altura, y después cayó al agua casi inmediatamente, pero con último esfuerzo, consiguió elevarse penosamente hasta unos 25 metros de altura sobre el agua. Después desapareció entre la bruma. (Aifil).

# VIAJANTE

Joven, experto, y bien introducido en el comercio de colaciones. Que sea buen conductor.

### EDAD MAXIMA 35 AÑOS

Precisa primera marca del ramo de Alimentación. Trabajará las provincias de Orense y Lugo. Residirá en Lugo.

### RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS

Escribir a mano, historial profesional y referencias a SR. FERNANDEZ - Apartado núm. 86. — PALENCIA

DE CORNEO GALLEGO

Capital de la provincia

El Gobernador civil recibió al equipo campeón nacional de balonmano de la Organización Juvenil

LA CORUÑA, 18. (Por teléfono, de nuestra Delegación.) El Gobernador Civil recibió esta tarde en su despacho de la Jefatura Provincial al equipo de balonmano de la Organización Juvenil que acaba de conseguir el título nacional de la especialidad. Al momento de la recepción, el gobernador recibió al equipo en el tercer lugar, por provincias, en los recientes campeonatos nacionales de la Organización Juvenil Española.

El jefe provincial del Movimiento que se encontraba acompañado del jefe de las Actividades Deportivas de la Organización Juvenil, después de felicitarles y charlar brevemente con todos los miembros de esta selección coruñesa interesándose por estas modalidades deportivas, les animó a superarse cada día en las prácticas del deporte, sin por ello abandonar el estudio y el trabajo.

rectiva que, bajo su presidencia adquirieron en propiedad el edificio social. Se agradecerá a los señores socios su presencia para dar mayor solemnidad al acto.

HOMBRE ATROPELLADO POR UNA LOCOMOTORA

A las siete y media de la mañana, una locomotora que salía de La Coruña hacia Vigo, poco antes de la boca de entrada del primer túnel arrolló a un hombre que resultó con heridas gravísimas, siendo trasladado a la Residencia del Seguro. Se trata de José Macías Torres, de 52 años de edad, vecino del Igluario de San Cristóbal y que padecía síndrome de Parkinson. El accidente ocurrió a las 7.30 de la mañana, cuando el hombre iba caminando por la vía férrea, en la misma dirección de la máquina. De madrugada el estado del herido era estacionario, persistiendo la gravedad.

HOMENAJE POSTUMO A DON JOSE CASAL REY

El próximo sábado, a las ocho de la tarde, la Reunión de Artistas rendirá un homenaje postumo al que fue su presidente, don Juan Casal Rey, colocando una placa de bronce en el local social con su nombre y el de los demás miembros de la Junta Di-

VIGO

Premios del Colegio Provincial de Titulares Mercantiles, para peritos y profesores

VIGO, 18. -- (De nuestra Delegación.) El Colegio provincial de Titulares Mercantiles de Vigo ha convocado concursos de méritos para la adjudicación de los premios "Alejandro Requejo Buenaño" y "Marcelino Martínez Morás" por el curso 1961-62, a los que podrán concurrir quienes durante el citado curso académico, hayan aprobado los ejercicios de Revalida de los Grados de Perito y de Profesor Mercantil, respectivamente, en la Escuela Profesional de Comercio de Vigo.

En la secretaría de dicho Colegio García Barbón, 30-4º Dº 3º, se encuentran a disposición de los interesados hasta el día 15 del próximo mes de noviembre, en que finaliza el plazo para la admisión de solicitudes las condiciones para el otorgamiento de estos premios. El Premio "Alejandro Requejo Buenaño" fué creado por acuerdo unánime de la Junta de Gobierno del Colegio en el año 1944, en memoria del que fué destacado Intendente Mercantil, entusiasta miembro fundador y vicepresidente de la Corporación y prestigioso profesor de la Escuela de Comercio de Vigo, y ha venido concediéndose desde entonces, de una manera regular, para estimular de los alumnos de dicha Escuela. Y el premio "Marcelino Martínez Morás" fué instituido en el año 1953, por igual Colegio, aceptando agradecida, el ofrecimiento hecho por el Sr. Martínez Morás, Presidente de Honor y efectivo de la Corporación, en el día de conmemorar el XVII Aniversario de la constitución del Colegio y de la designación de dicho colegiado para la Presidencia del mismo, que, desde entonces, viene ostentando.

El pasado domingo la sociedad CANDLEJEAS, ha ofrecido a sus socios una audición musical, que ha sido la primera de una serie de ellas, que proyecta dar, para complacer a los numerosos aficionados a la buena música, que se cuentan entre sus socios. Cierto es, que la concurrencia al citado festival no fué muy numerosa, debido, sin duda, a lo imprevisto de la hora. Tenemos noticias, sin embargo, que en lo sucesivo se harán estos festivales en días y horas más asequibles.

El festival se inició con unas palabras de D. Juan Suárez Barro, que puso en antecedentes a los espectadores, de los planes que la sociedad tiene para el futuro, en cuanto a programas musicales se refiere. A continuación se inició la audición en cuyo programa figuraban las siguientes obras: Sembramis, abertura de Rossini; Fuga y adagio y Cabaletta de Paganini; Marcha militar, de Schubert; Danza húngara número 1, de Brahms y Polonesa "Héroica", de Chopin. A través de la audición y entre cada fragmento, han sido leídas y obra de los compositores que figuraban en el programa. Como comentario, fueron leídos un singular acertijo por José Verdugo y Carlos Álvarez, ambos componentes del cuadro de declamación de la sociedad. El selecto público salió muy complacido de este primer festival.

BANDO DE LA ALCALDIA SOBRE EL CENSO AGRARIO

El Ilmo. Sr. D. Salvador de Ponte y Conde de la Peña, Alcalde-Presidente de la Comisión Municipal del Censo Agrario, hizo público el siguiente Bando, para general conocimiento. "Que debiendo hacer declaración de la extensión de sus fincas rústicas; número de cultivos de las mismas; de los ganados y sus clases; maquinarias, etc., a los Agentes Censales, que les requerirán

NOYA

APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO LABORAL

En el Instituto Laboral (Virgen del Mar), se celebró el pasado lunes el acto de Apertura del Curso 1961-62, siendo presidente Sr. Rector de la Universidad y Mag. Compañón, por el Decano de la Facultad de Farmacia, D. Américo Chacón Arias, a quien acompañaban la Presidencia las primeras autoridades militares y civiles de la localidad, así como también el Claustro de Profesores de este Centro de estudios. Antes del solemne acto, que fué la Santa Misa de la mañana en el templo parroquial de San Martín, una sa de Espiritu Santo, que asistieron las mencionadas autoridades, así como y muchos de sus familiares. En el acto de apertura se inició la lectura de la Memoria de este curso, que estuvo a cargo del Sr. Rector del Centro y del Sr. Decano de la Facultad de Farmacia. Finalizado este acto, se aplaudió largamente.

te, ya que se había reflejado en ella una intensa labor docente fruto del entusiasmo trabajo del competente claustro de profesorado bajo la dirección de don Antonio Duque García.

Seguidamente se procedió al reparto de diplomas a aquellos alumnos que se habían hecho acreedores a la distinción de Matrículas de Honor, los cuales en el instante de pasar a recogerlos en el estrado han sido objeto de generales aplausos.

A continuación, el profesor de Formación Religiosa don Santiago Fernández García, pronunció la primera Lección Inaugural que versó sobre el interesantísimo tema "Los valores y la Religión", sabida disertación que una vez finalizada se premió con nutridos aplausos, siendo luego muy felicitado el asistente sacerdote una vez finalizado el solemne acto.

Concluida la brillante lección, el representante del Excmo. Rector Magnífico, Dr. Chacón Arias, declaró oficialmente inaugurado el Curso Académico y miembro de su Excmo. el Sr. Jefe del Estado.

PONTEVEDRA

Expediciones para asistir a los actos religiosos en el Valle de los Caídos

PONTEVEDRA, 18. -- (De nuestro corresponsal.)

La Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se llevará a cabo el próximo día 26 a las once, un funeral en memoria de los pontevadroses que ofendieron su vida por una Patria mejor durante la Cruzada de Liberación, presidiendo el referido piadoso acto, las autoridades provinciales jerárquicas y otras personalidades residentes en Madrid. A tal efecto, se organizan expediciones de excombatientes y familiares de caídos, desde diversos Ayuntamientos de la provincia, comunitarios también, en representación de todas las Corporaciones Municipales pontevadresas. Especialmente invitada, asistirá, igualmente, una representación de la II Bandera de Falange de Pontevedra, en honor de la cual tendrán lugar el día 27 en Guadalajara, diversos actos, en recuerdo de las acciones de dicha unidad en aquella provincia durante el Movimiento Nacional, organizando estos actos, el Gobernador civil y Jefe Provincial de la provincia castellana, Sr. Pardo Goyanes. Se advierte que los desplazamientos colectivos, deberán ser oportunamente comunicados a la Jefatura Provincial del Movimiento de Pontevedra, al objeto de tener previsto el acceso libre y gratuito al Valle de los Caídos.

sobre las obras de urbanización de la calle de San Antonio y de tierra en la de Leonardo Enriquez zona Norte del campo de Pasaron. Concesión de obras diversas a particulares. Solicitud para colocación de toldos, según las condiciones fijadas por las Ordenanzas, en la calle de la Oliva. Comunicación del Director del Instituto de Estudios Políticos, sobre el mejoramiento y difusión de las publicaciones del Instituto. Informe del Alcalde sobre construcciones escolares. Lectura del escrito dirigido a la Dirección General de Administración Local, sobre el necesario aumento de haberes a los funcionarios municipales. Trámite de diversas solicitudes de aportaciones y otros asuntos de interés general.

BECA PARA ESTUDIOS SUPERIORES

De conformidad con acuerdo de la última sesión plenaria, la Diputación Provincial, saca a concurso la provisión de una beca para estudios superiores vacante en la actualidad denominada "Calvo Sotelo". Se halla dotada con doce mil pesetas por curso escolar, prorrogable de año en año. Las solicitudes y documentación necesaria, deberán ser presentadas en el N.º 10 de la calle de San Antonio, en un plazo de diez días, pudiendo los interesados, añadir cualquier otra documentación que sirva para acreditar sus méritos.

INAUGURACION DE UNA RESIDENCIA DE AUXILIO SOCIAL

La próxima semana será inaugurada en la villa de Redondela, una Residencia de "Auxilio Social" para productores jóvenes, instalada en el edificio propiedad de la citada Obra en dicha villa. Albergará a cincuenta muchachos de aquel término, que tengan acceso a las industrias que allí radican, siendo esta nueva institución, idea cariñosamente acogida por el Delegado, Nacional de "Auxilio Social", y celosamente respaldada por la Delegación Provincial pontevadresa. Asistirá al referido acto inaugural la presentación del Delegado Nacional y Director General de Beneficencia, el Secretario General, señor Sánchez Zamorano.

ACUERDOS DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

En la última sesión de la Permanente Municipal, celebrada bajo la presidencia del Alcalde, señor Figueroa Valverde, fueron tratados y resueltos, entre otros, los asuntos siguientes: Exposición de la Presidencia, sobre el desarrollo de los servicios municipales y su reorganización. Comunicación de la Gerencia de Urbanismo, en relación con la situación actual y trámites, del polígono, de Campolongo. Acuerdo

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

REDONDELA

La posibilidad de una cooperación

REDONDELA. -- (De nuestro Corresponsal, Amado Glez Cardama).

Hace tiempo que estamos inclinados a tratar del sugestivo e interesante tema relacionado con una mayor cooperación entre los municipios de Pazos de Borbón y Redondela, pero hemos de reconocer que la idea no nació en nosotros precisamente, sino que simplemente recogemos opiniones de algunos vecinos del actual municipio de Pazos de Borbón. Pazos de Borbón está compuesto por las 8 parroquias siguientes: San Saturnino de Amoeido, Santiago de Borbón, San Pedro de Cepeda, la Anunciada de Hermida, San Salvador de Junqueiras, San Pelayo de Moscoso, San Martín de Nespereira y Santa María de Pazos y su población se cifra en 4.000 habitantes, aproximadamente. La capitalidad del municipio, Pazos, no da una impresión de tal; no tiene ningún servicio que se refiera a urbanización que al menos la mínima idea de que allí podría albergarse una Casa Comunal y un Juzgado de Paz. Carece de servicios médico-farmacéuticos eficientes y aunque está desarrollando, hay que reconocer, un mejor plan de edificaciones escolares, no ofrece ninguna otra perspectiva halagüeña. Se observa un mayor desarrollo económico en la parroquia de Moscoso, pues allí hay edificaciones y signos de prosperidad.

Las demás parroquias del municipio, y concretamente ahora Cepeda, Nespereira y Amoeido, tienen sin duda más vínculos con la villa de Redondela, con la que desarrollan su comercio y actividades de toda índole, por serles más fáciles los desplazamientos a la cabeza del municipio. A muchos de ellos hemos oído comentarles sobre la conveniencia de una asociación o unión de Pazos y Redondela, y recogiendo la teoría, con todas las reservas entablenas que por parte de ambas

municipios debiera ser estudiada esta cuestión. Hay que partir, naturalmente, de la base de que los vecindarios respectivos presenten conformidad a esta política de unificación, para la cual podría buscarse una fórmula conveniente, en la que se respetasen todos los intereses. Entendemos que los vecinos de Redondela no opondrían reparo alguno a la anexión y en cuanto a la población de Pazos los votos favorables a la unión o asociación, si a un plebiscito se llegase.

Los vecinos de Pazos de Borbón habrían de gozar, naturalmente, de los beneficios que hoy se disfrutan en el municipio de Redondela, y al constituirse una colectividad de 22 parroquias, con un notable incremento del censo, se obtendrían mejoras generales para ambos vecindarios, aunque, lo hemos de reconocer, también habría que soportar otros gastos que irían aparejados al aumento de categoría del municipio.

En esta labor que actualmente se está llevando a cabo de concentración de esfuerzos, para sacar el mayor provecho posible de las energías y riquezas naturales, entendemos que es cuestión trascendente la unificación de trámites y una más amplia vigeración de proyectos encaminados al progreso de los pueblos. Unidos Pazos y Redondela constituirían una entidad respetable, una gran fuerza económica y demográfica, cuyos beneficios repercutirían, sin duda, sobre sus habitantes.

Sin perjuicio de analizar la cuestión con más detenimiento en momento oportuno, creemos que un estudio de esa proposición sería ventajoso y llevaría hacia logros halagüeños en una tarea común a ambos municipios. Queda, pues, planteada la cuestión, en la que gustosos oíríamos las opiniones de vecinos de uno y otro Municipio.

DESENFRIOL? ... ¡Vd. ya lo sabe!



El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

LA ESTRADA

Homenaje a D. Jesús M. Santaló

LA ESTRADA. -- Con motivo de su nombramiento para el Juzgado de Instrucción de este Partido, ha sido obsequiado por sus amistades que son muy numerosas en esta villa, por las relaciones tanto familiares, como particulares que siempre ha contado en la misma, nuestro estimado amigo, don Jesús M. Santaló. La comitiva por cierto muy bien servida, ha tenido lugar en la Casa Anseu.

A la hora de desochoarse el champán, hizo el ofrecimiento del acto, con su acostumbrada naturalidad y elocuencia, el Inspector de Primera Enseñanza, don Plácido Castro Peña, haciendo constar la competencia y simpatías con que cuenta el Sr. Santaló.

A continuación hicieron uso de la palabra, los señores don Alejandro Bermúdez Coira, abogado en Santiago; don José Ramón Díaz Vizoso, Secretario del Juzgado de Instrucción de Padrón; don José Fernández Otero, secretario del Ayuntamiento de la misma ciudad. Luego fueron leídos unos versos por nuestro corresponsal. Todos ellos ensalzando las virtudes tanto morales como de sincera amistad del homenajeado. Igualmente, durante el acto entretuvo a la concurrencia con humorísticos cuentos gallegos y portugueses el abogado santiagués, Sr. Rodríguez Pérez.

Por último, se levantó el Sr. Santaló, quien en sentidas frases hizo constar su agradecimiento por el homenaje de que era objeto, y demostrando su satisfacción por encontrarse en nuestra tan hermosa como progresiva villa, en donde cuenta con tantas y tan buenas amistades. Todos los que han intervenido han recibido muchos aplausos.

Con tal motivo hemos tenido el gusto de saludar, además de los amigos citados de Santiago a los señores don José Quintana Sierra, abogado; don Jesús Blanco Dosouto de Padrón; don Antonio Valenzuela Otero de Santiago, y don Antonio Cuns, procurador de Santiago.

LUGO

Pensando en el San Froilán del próximo año

LUGO. (De nuestro corresponsal R. VILASECA).

Las recién concluidas fiestas de San Froilán, son ya, como ya sabemos, el San Froilán de ayer. Hay que pensar pues en las de mañana en las de 1963. Pero ceramos que no hay que aguardar el lejano 31 de diciembre para pensar en ellas, sino que hay que poner manos a la obra inmediatamente. Sólo haciendo las cosas con tiempo, proyectándolas y estudiándolas sin agobios, pueden llegar a madurar las fiestas que en la segunda mitad del siglo XX Lugo demerita. Porque el Lugo de nuestros días no es --aunque otra cosa sigan pensando los arcaizantes-- el Lugo de hace treinta o cincuenta años que apenas desbordaba las murallas y se contentaba con una vida bucólica, pastoril, alegrada de vez en cuando por el retorzar de gaitas y mozos.

que tomar, decididamente, otro rumbo... o jados fiestas. El aspecto ferial, adelantándose, ha marcado la pauta. Y se nos ha adelantado porque, contra toda rutina, contra toda persistencia mope de labor, las máquinas agrícolas --como hicimos notar oportunamente-- han desplazado la feria ha comenzado a ser una feria del siglo XX, una feria de máquinas. La inteligencia humana inteligentemente aplicada --y valga la redundancia-- va reemplazando el esfuerzo humano y animal por el trabajo de la máquina y esto, por añadidura, con ventaja, con una mayor productividad que con los antiguos métodos.

Sin embargo, en el orden puramente nuestra manifestación olímpica debe vivar las exposiciones de ganado de labor, las máquinas agrícolas --como hicimos notar oportunamente-- han desplazado la feria ha comenzado a ser una feria del siglo XX, una feria de máquinas. La inteligencia humana inteligentemente aplicada --y valga la redundancia-- va reemplazando el esfuerzo humano y animal por el trabajo de la máquina y esto, por añadidura, con ventaja, con una mayor productividad que con los antiguos métodos.

El aspecto ferial, adelantándose, ha marcado la pauta. Y se nos ha adelantado porque, contra toda rutina, contra toda persistencia mope de labor, las máquinas agrícolas --como hicimos notar oportunamente-- han desplazado la feria ha comenzado a ser una feria del siglo XX, una feria de máquinas. La inteligencia humana inteligentemente aplicada --y valga la redundancia-- va reemplazando el esfuerzo humano y animal por el trabajo de la máquina y esto, por añadidura, con ventaja, con una mayor productividad que con los antiguos métodos.

Surge así el problema humano que más acuciantemente de todos los que tiene planteados actualmente el África Negra. Seis millones de europeos han construido las ciudades, han creado una industria y establecido un comercio. Han tenido en sus manos el poder, el capital, las fuentes de riqueza...

En las ciudades han visto cómo viven los bancos, han descubierto el confort, los bienes materiales de la civilización moderna. Es lógico que deseen participar de todo eso. Pero no les basta con participar. Quieren ser ellos los dueños. Quieren administrarse a sí mismos. Quieren, en suma, la libertad, algo que no se compra con dinero.

Los bancos dicen que están mejor con ellos que sin ellos que no son capaces de administrarse. Esto probablemente, es cierto, pero no cambian las cosas, porque los africanos ya nunca renunciarán a lo que han descubierto. Preferirían ser dueños en el caos antes que renunciar a la libertad.

Los más sensatos reconocen que necesitan de los europeos, pero no como dominadores o colonizadores, sino como colaboradores, especialistas y técnicos. Algunos están dispuestos a que los europeos sigan en África, pero es igualdad de derechos.

Doscientos millones de africanos...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) diez borra diferencias técnicas y tribales y en ella ya no hay más que dos categorías: negros y blancos.

Puede decirse, pues que África ha tomado conciencia de sí misma en las ciudades. La increíble transformación humana y política del Continente es fruto de las grandes urbes las cuales son fruto, a su vez, del desarrollo industrial de los últimos años.

En 1955, las empresas europeas instaladas en el Congo, contaban un total con 1.182.871 de trabajadores indígenas. La mitad aproximadamente procedían de territorios muy alejados geográficamente del lugar en que radicaban las respectivas industrias. Estos 600.000 hombres, desarraigados de su país y su tribu, no serán ya nunca más simples, baladas o nítidos sino simples obreros de Leopoldville, Albertville o Lubumbashi, es decir, futuros ciudadanos del Congo.

EL PROBLEMA HUMANO Surgen así el problema humano que más acuciantemente de todos los que tiene planteados actualmente el África Negra. Seis millones de europeos han construido las ciudades, han creado una industria y establecido un comercio. Han tenido en sus manos el poder, el capital, las fuentes de riqueza...

En las ciudades han visto cómo viven los bancos, han descubierto el confort, los bienes materiales de la civilización moderna. Es lógico que deseen participar de todo eso. Pero no les basta con participar. Quieren ser ellos los dueños. Quieren administrarse a sí mismos. Quieren, en suma, la libertad, algo que no se compra con dinero.

Los bancos dicen que están mejor con ellos que sin ellos que no son capaces de administrarse. Esto probablemente, es cierto, pero no cambian las cosas, porque los africanos ya nunca renunciarán a lo que han descubierto. Preferirían ser dueños en el caos antes que renunciar a la libertad.

Los más sensatos reconocen que necesitan de los europeos, pero no como dominadores o colonizadores, sino como colaboradores, especialistas y técnicos. Algunos están dispuestos a que los europeos sigan en África, pero es igualdad de derechos.

Por eso, el dilema es claro: o el europeo establecido en África pierde su mentalidad colonializadora o más pronto o más tarde tendrá que abandonar el Continente.

(Derechos mundiales reservados por EUROPA-PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial sin citando su procedencia.) --OO-- Próximo Capítulo África sigue necesitando del hombre blanco, pero reclama un hombre nuevo.

# Doscientos millones de africanos

Un reportaje  
Europa-Press  
Por J. Esteban PERRUCA

## piden entrar en la Historia

### II.- LAS CIUDADES, OBRA DE LA COLONIZACIÓN EUROPEA, SE PUEBLAN DE NEGROS

#### Hace cincuenta años no existían en el Africa tropical verdaderas "ciudades"; hoy existen más de treinta que sobrepasan los 100.000 habitantes

(Una exclusiva para EL CORREO GALLEGO).—

En 1921, cuarenta años después de que los compañeros de Stanley, se establecieron en las riberas del gran río, cerca del Mont Leopold, y fundaron Leopoldville, la futura capital del Congo, era todavía un poblado de escasa importancia que sólo tenía unos 20.000 habitantes. Veinte años más tarde contaba ya 50.000 y a partir de entonces se inicia un «boom» prodigioso: 100.000 habitantes en 1945, 200.000 en 1950, 250.000 en 1955, cerca de 400.000 en 1962...

—¿Qué había pasado?... Sencillamente, que la ciudad, fruto de la civilización blanca, estaba siendo descubierta por los negros. La ciudad con sus maravillosos atractivos —anuncios luminosos, grandes almacenes, locales refrigerados, cines, cafés, bazares...— lanzaba una llamada al hombre de la selva y éste dejando su choza, su lanza, sus pieles, sus ganados o sus tierras, se dirigía a ella para vestirse un mono o un uniforme blanco y trabajar en una fábrica o servir de camarero en un hotel o de mozo en un bar o de limpiabotas o de barrendero...

El fenómeno era —y sigue siendo— el mismo en toda el Africa Negra. Hace cincuenta años, no des existían en el Continente, sobre todo entre los trópicos, más ciudades que las factorías comerciales y los puertos —rutas de penetración— fundados por las potencias colonizadoras. Hoy existen en el Africa tropical más de treinta ciudades que sobrepasan los 100.000 habitantes.

Merece la pena pararse a pensar un poco en lo que esto significa.

#### EL ORIGEN DE LAS CIUDADES AFRICANAS

Es posible que alguna de las antiguas civilizaciones indígenas del Africa desarrollase alguna forma de vida urbana, pero al iniciar los blancos su penetración en el Continente sólo existían poblados más o menos extensos, pero sin ninguna de las características de las ciudades que el hombre blanco conocía desde las civilizaciones antiguas.

Puede decirse, pues, que la ciudad, en el Africa tropical es una creación del hombre blanco y fruto de la colonización europea.

Tres circunstancias principalmente dieron lugar al nacimiento de las ciudades: las comunicaciones, la industria y la política.

Dar-es-Salam (131.000 habitantes), Mombasa (123.000 habitantes), Dakar (20.000 habitantes), etc.; deben su gran desarrollo al puerto a cuyo amparo nacieron. Otros puertos fluviales, como Leopoldville,



En las nuevas ciudades la población de Africa ha tomado conciencia de sí misma. Los hombres de color han descubierto el confort y quieren participar en la obra de los blancos. Pero el europeo tiene que perder su mentalidad "colonizadora".

habitantes), fué y sigue siendo la capital administrativa de Nigeria. Otras deben gran parte de su impulso al hecho de haberse convertido en capitales de los nuevos Estados Independientes: Acra (190.000 habitantes), Gonaquy (112.000 habitantes), Freetown (100.000 habitantes), Pretoria (300.000 habitantes), etc.

Ni que decir tiene que, en muchos casos, las circunstancias que dieron origen a todas estas ciudades se unen y se complementan.

Así por ejemplo, Yaundé, Brazzaville, Bangui, Libreville, sus ciudades comerciales y administrativas a la vez. Albertville, Mombasa, Dar-es-Salam, Elisabethville, ejercen a la vez funciones comerciales e industriales. Y Leopoldville, Salisbury, Luanda, Duala y Nairobi, reúnen a la vez todas las características.

#### LAS CIUDADES AFRICANAS POR DENTRO

—¿Cómo son estas ciudades que han surgido como hongos gigantes

ca, salvaje y violenta. La primera es la ciudad de los blancos. La segunda de los negros.

Esta es la fisonomía más característica de las ciudades del Africa Negra. La la impresión de que se trata de dos ciudades distintas: la ciudad blanca, fundada y construida en un lugar privilegiado

—en una rada, en un golfo, en una meseta, junto a un río— y la ciudad negra, trepada por las colinas o sumergida en la selva, con sus barracas de madera, sus chozas de lata o sus chozas de paja y adobe: el apotopos, especie de arcilla seca con un armazón de caña.

Hasta hace algunos años existió una especie de equilibrio entre la ciudad africana y la ciudad europea. Pero desde que se aceleró el proceso de industrialización del Africa —sobre todo después de la II Guerra Mundial— el equilibrio quedó roto, y la ciudad negra empezó a crecer de forma sorprendente.

En 1955, había en Leopoldville



Hace cincuenta años todo el Africa tropical era así. Hoy hay más de treinta ciudades que sobrepasan los cien mil habitantes

(370.000 habitantes), Brazaville, (100.000 habitantes), Stanleyville, (80.000 habitantes), surgieron precisamente allí donde un obstáculo natural infranqueable del río obligaba a recurrir a otro medio de transporte. El ferrocarril, por su parte, dio nuevo impulso a los puertos antiguos y a otros núcleos urbanos del interior: Nairobi (288.000 habitantes), Kampala, Luluaburg, (91.000 habitantes), Elisabethville, (170.000 habitantes), etc.

Frente a estas ciudades, que desempeñan un papel fundamentalmente comercial surgen los grandes centros industriales: las ciudades mineras del Alto Katanga y del Cinturón de Cobres de Rodesia, por ejemplo Jadoville (63.400 habitantes), Elisabethville, Kolbezi, (55.000 habitantes), Braken Hill, Lusaka, (34.000 habitantes), Bulawayo (150.000 habitantes).

Finalmente, algunas ciudades debieron su desarrollo a su función social, política o administrativa. Luanda y Mombasa fueron plazas fuertes, lo mismo que Fort Lamy, capital del Tchad. Lagos (360.000

8.100 obreros de color empleados en los transportes fluviales, 1.500 en servicios ferroviarios, 2.500 en los astilleros, 20.000 en industrias de transformación (textiles, químicas, alimenticias, etc.), 16.000 en la construcción, etc.

Miles y miles de hombres abandonan la selva y una vida primitiva para trabajar en las ciudades. Son en su inmensa mayoría jóvenes: entre los 13 y los 35 años. Suelen ir solos, abandonando su familia y su tribu. Constituyen un gran factor que ha transformado el Africa en unos cuantos años

E' NEGRO EN LAS CIUDADES Las consecuencias de este fenómeno

## EL CORREO GALLEGO

# ENTRE INDIOS Y CHINOS

## ANDA EL JUEGO

Carta de Washington

### Desde la ONU se mira con cierta indeferencia lo que sucede en aquella frontera

WASHINGTON.—(Crónica CAM especial para el Correo Gallego). ¿Va ha estallar la guerra entre la China y la India? ¿Están ya a tiro unos con otros? Por vez primera en las Naciones Unidas se enocogen los hombros y parecen decir que les deje en paz. La China no pertenece a esta sociedad y, además, los indios son demasiado astutos y listos como para que les hagan caso. La sombra de Goa se proyecta sobre Nueva Delhi y dejan de las arreglen solos ellos en este caso con los chinos.



Mao Tse-Tung

Las dos partes se acusan. Y las dos partes es probable tengan razón: Se trata de fronteras mal delimitadas entre sí, que cruzan chinos o hindúes en todos los sentidos y que varían seguramente con las tribus que allí habitan, dedicada al pastoreo y a la vida emigrante.

En cuanto a los países de guerra, tampoco se les da mucha importancia. Son muy bajas las cifras y limpias de esa exageración quedan reducidas a la nada.

#### LA ZONA EN DISCUSION

Abarca unos 91.000 kilómetros cuadrados. Y actualmente los chinos tienen 31.000, estando en posesión del resto los indios de Nehru, más otra parte que se extiende por tierras de Cachemira, hoy en territorio del Pakistán, en la región que discute a Karachi Nueva Delhi.

Concretamente, se trata de las vertientes orientales y occidentales del Himalaya. Una de las regiones en discusión es la que lleva el nombre de Ladack, sobre las cuales han caído los chinos últimamente.

Existió sobre estas tierras en litigio una serie de tratados. Lejanos esos territorios a las capitales de los respectivos Gobiernos, se ha trazado la línea de separación con palabras vagas. Así, por ejemplo, se dice que la separación entre los dos Estados sigue la frontera tradicional, lo que se acordó en unas conversaciones entre el Tíbet y Cachemira en 1842. Esos estados, posteriormente han perdido su independencia y Cachemira ha pasado a poder de la India y del Pakistán y los chinos se han apoderado en nuestros días del Tíbet.

Posteriormente esa cuestión en litigio se intentó arreglar en 1913, 1914. En aquella ocasión se trazó la línea llamada McMahon. Se firmó el acuerdo por los chinos, los tibetanos y los ingleses, en nombre de los indios. Ahora bien

estos jamás han querido reconocer semejante acuerdo.

Y esta postura ha servido perfectamente a Pekín para fundamentar sus reclamaciones. A juicio de los chinos han podido construir sus ciudades y disfrutar sus campos.



Nehru juega con un tigre

pos y trazar sus carreteras, lo que le India haya protestado en estos últimos días.

#### ESTOS DIAS SE REGISTRAN CHOQUES

Y sus víctimas parecen ser escasas, como las que habitualmente se registran en las zonas de frontera en busca de pastos o en caza de pieles y logro de caravanas en las mismas. Un choque se presenta como batallas entre ejércitos.

Los chinos amenazan a los indios. —Es hora de que se vayan atrás las gentes de Nueva Delhi —ha gritado la Radio de Pekín. Una vez puesta en marcha la guerra, será muy difícil volver atrás.

Por su parte, la India, está concentrando tropas en las zonas de esa provincia en discusión. Ahora bien, frente a las tropas de Chu En-Lai no parecen tener muchas probabilidades de éxito los indios.

Los dos países acuden a los mismos aliados. Uno y otro tienen aviones sobre todo a Moscú se muestra reticente a la cuestión. Ahora bien, frente a las tropas de Chu En-Lai no parecen tener muchas probabilidades de éxito los indios.

Los dos países acuden a los mismos aliados. Uno y otro tienen aviones sobre todo a Moscú se muestra reticente a la cuestión. Ahora bien, frente a las tropas de Chu En-Lai no parecen tener muchas probabilidades de éxito los indios.

## CAPRICHOS INDUSTRIALES

### La pintoresca valorización de los rótulos comerciales

Por Antonio Reyes

De la Academia Venezolana de la Lengua

CURIOSO, aun cuando intrascendente, resultaría el realizar un inventario de los rótulos que ilustran los frontispicios de los establecimientos mercantiles —de mayor o menor cuantía— diseminados en cualquier ciudad del mundo. Tenemos a Madrid como ejemplo, donde los títulos de los comercios: bien pudieran servir para establecer una nomenclatura de recuerdos, estilos, principios geográficos y hasta alegorías históricas de las más variadas configuraciones prácticas o sentimentales.

Lógicamente, existen rótulos de una meridiana claridad en la significación que ostentan. Mas en oportunidades —desde una simple cafetería hasta un almacén de artículos de lujo— la debida valorización del rótulo o «divisa», se brinda como inseparable para muchas personas. Una apreciable multitud de turistas —y también de los hijos de la ciudad— no pueden captar debidamente, en ocasiones, el aspecto sugerente de la denominación elegida muchas veces por el dueño como un capricho personal o, por el contrario, con intención preconcibida. De todas formas existe toda suerte de manifestaciones contrastadas. Sin olvidar, desde luego, como la naturaleza de la mercancía ofrecida al interés del público juega papel preponderante en la elección del bautismo comercial.

Claramente, en los afares mercantiles, últimamente se ha dejado sentir cierta evasión individual hacia las zonas gráficas de lo exótico. Particularmente, en los restaurantes, salas nocturnas de folclore, bares y tabernas de mayor o menor postín, y por añadidura, en la estrafalaria y moderna mención de «parrillas», Suanan y repiquetean allí los nombres de «Alaska», «Texas», «Wesfalia», «Goleto», «Siam», «Mozambique», «Tirol», etc.

No faltan tampoco, en menor proporción, las alusiones a predios de típica consistencia musulmana. Verbigracia: «Zahara» («tierra seca»), «Benidorm» (balneario alicantino cuya versión al castellano equivale a «ven y duerme»), «Benicasim» y hasta la rememoración del Califá civilizador, «Abderramán». Algo más acorde con el producto elaborado se halla adscrito a la denominación de bomboneras y pastelerías de todo genero: «Buen paladar», «La Exquisita», «Dulceina» o «Dulce fulgor».

Igualmente aparecen de vez en cuando alusiones a plausibles aciertos musicales, tales como «La Revolosa», «El Rey que rabió», «La Verberna» y «Gato montés».

urbano del pasado siglo o bien, «La Hosteria del Laurel», cuya reminiscencia debe estar relacionada con el pasaje dramático de la famosa apuesta celebrada bajo el cielo andaluz, entre el sempiterno seductor Juan Tenorio y el rencoroso Luis Mejías. En la segunda, rotulación (individual) quizá se encuentre incurra (con acento taurófilo) la «Taberna de Antonio Sánchez» o a parte el «Mesón del Segoviano», «Casa Pepe» o «Riscal». El «Lure-Tokki», acusa, posiblemente, un ritmo fonético vasconco. Y en cuanto a «El Pulpito», tal vez, por la eufonía de la colocación material (una escalera para alcanzar la cima) pretende remedar un sitio apropiado para la predicación, en ese caso, diálogo. En cuanto a «Trabuco» el arranque de la mención debe quedar dudosa en las prerrogativas de un símbolo metafórico.

Asimismo campean por toda la simpática y acogedora urbe matritense las designaciones de ciudades harto conocidas: «Nueva Inglaterra», «Paris», «Roma», «Caracas», «California», «Viena», «Puerto Rico» y muchas más. Y en esas alusiones procede respaldar aquella añeja conclusión con fuerza para destacar, como el semblante internacionalista de las grandes ciudades puede fácilmente calcularse por los rótulos cosmopolitas de los comercios e industrias.

Ahora bien, no debe tampoco olvidarse el recordatorio histórico —glorioso registrado en menciones de índole práctica y, en consecuencia, utilitaria, «La batalla de Bailén», «Dios de Mayo», «Lepanto» y otras de menor trascendencia. La inmarcesible e poeoya del descubrimiento de América deslumbra, compendiada justicieramente en la reiterada mención de «Colón» o de las carabelas dominadoras de los grandes secretos del Atlántico. Y para nosotros (venezolanos) debemos agradecer emocionados la cita en sendas cafeterías de dos insignes y bronceadas siluetas aborígenes. Dos caciques indios en extremo valerosos y decididos, cuyas actividades se hallan íntimamente ligadas a la conquista y colonización de las tierras americanas. Uno —ambos fueron caribes— usufructuaba el sonoro nombre de «Guama» (luz del amanecer) o «corriente de río» y resplandece en el castizo barrio de Chamberí, en la calle de Alonso Cano. Y ese indio representa, como mevez expusimos, la bestia tribu de los «caracas». Concretamente la prestancia de organizador y guerrero le otorga especial significación en la fundación de la capital venezolana, cumplida por el mestizo Francisco Fajardo, el andaluz Rodríguez Suárez («caballero de la capa roja») y el Capitán Diego de Losada. La segunda rememoración, perpetua la unidad de la raza en el cacique «Tamanaco» (hoja de palmera) quien aparece victimado en la tradición local por un perro de presa. En fin, dos capítulos de la historia de Caracas perpetuados en la noble ciudad castellana!

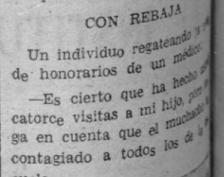
#### ¿EXISTE PELIGRO DE GUERRA GENERALIZADA?

Al parecer ninguno. Esas discusiones con sus muertos y su boroto diplomático no le aportan a los señores de la ONU. Para ellos es un pleito tan oscuro como el Yemen y de menos interés que el que pudiera ofrecerse el Congo, Irán viniendo los comunicados de que las naciones occidentales se quieten por el acontecimiento de estos choques entre caracaras y naciones.



#### RINCON A MENO

—A veces me da la impresión de que es un hombre...  
CON REBAJA  
Un individuo regateando...  
de honorarios de un médico...  
—Es cierto que ha hecho...  
catorce visitas a mi hijo...  
ga en cuenta que el muchacho...  
contagiado a todos los de la...  
cueta.



#### RINCON A MENO

—Mi marido es un...  
la seguridad. No le gusta...  
su radar...

Anúnciese en  
EL CORREO GALLEGO